

Cambridge University Press

978-0-521-22352-2 - The Cambridge History of Japan: Volume 1: Ancient Japan

Edited by Delmer M. Brown

Index

[More information](#)

GLOSSARY-INDEX

- Abe 阿部, clan name, 237
 Abe 阿部, Princess, *see* Kōken, Empress
 Abe no Uchi Maro no Omi 阿部内麻呂臣, 193
 Achikishi 阿知吉師, Paekche scholar, 454
agata 県 (district), 28, 158, 196, 198
 Agata Inugai 県犬養, clan name, 251
 Agata Inugai no Michiyo 県犬養三千代, Fuhito's widow, 247
agata nushi 県主 (district supervisor), 157, 198
ageuta 上唄 ("rising [voice] song"), 486
 agriculture, 21, 27–8, 64–6, 74–85, 89–92, 100, 247–8, 253–4, 269, 271–2, 291, 331–3, 435; in old Silla, 367
 Ahachima 安八麻, district, site of Yuno estate, 219
 Ainu アイヌ, people, 79, 106, 195, 205, 246, 262
 Akagi 赤城, mountain, 314
 Akaruihime 阿加留姫, Shining Princess, 345
 Akashi 明石, paleolithic site, 54
akitsukami 現神 (manifest kami), 228, 326
akushin 悪神 ("bad kami"), 11
 Ama 安満, Yayoi site in Osaka, 87
ama 海人 (seafolk), 487
 Ama no Iwaya 天岩屋 (Heavenly cave), 349
ama no norigoto 天詞琴 (Heavenly speaking *koto*), 492
 Ama no Oshihi 天忍日 (Heavenly great sun), 346
amae あまえ (dependence), 20
 Amaterasu 天照, *see* Sun Goddess
 Amateru (Mitama) 天照 (御魂) (Heavenly shining sacred spirit), 345, 346
 Ame no Hiboko 天日矛 (Heavenly sun spear), 345, 349
 Ame no Hinadori 天夷鳥 (Heavenly sun bird), 346
 Ame no Hohi 天穗日 (Heavenly grain sun), 346
 Ame no Koyane 天兒屋根命, kami, 353
 Amenohi Mitama 天日御魂 (Heavenly sun spirit), 346
 Amida 阿弥陀 (Amitabha Buddha), 540, 544
 Anaho 穴穗 palace, 139
 Anahobe 穴穗部, Yamato prince, 161
 Anak 穴岳, tomb site, 300–3
 Ando-yama 安堵山, *kofun* site, 114
ango 安居 (Buddhist retreat), 392
 Angyō 安行, late Jōmon site, 75
 animals: as kami, 318, 341, 343; of pre-Jōmon and Jōmon periods, 50–60, 62–4; sacrifices of, 320
 animistic spirits, 328, 334, 466
 Ankan 安閑, Yamato king, 154, 155
 Ankō 安康, Yamato king, 139, 141
 An-Ti 安帝, Eastern Chin emperor, 299
 apsaras, 498
 Arahaka-ji (Arahaka-dera) 荒陵寺, temple, 169, 174, 175, 381; *see also* Shitennō-ji
 Arakida 荒木田, priestly family, 336
 Ariga Nagao 有賀長雄, 181
 Arima 有間, Prince, 203–4
 Asaka 安積, Prince, 248, 251–3
 Asakura 朝倉, district, 276
asari 浅蜊 (clams), 60
 Aso 阿蘇, shrine, 343
asomi 朝臣, second highest *kabane* title, 225, 226
 Asuka 飛鳥 period, 164–76, 371, 376, 385; characters for, 463
 Asuka no Kiyomihara 飛鳥淨御原: capital, 33, 174, 176, 203, 214, 229, 385; code 231–2, 395, 418, 419
 Asukabe, Lady 安宿媛, *see* Kōmyō, Empress
 Asuka-dera 飛鳥寺, temple, 31, 169, 173, 175, 176, 178, 195, 229, 245, 363, 371,

- Asuka-dera (*cont.*)
 376, 379, 386, 510
 Asuwa 足羽, district, 449
 A-tao 阿道, Chinese monk, 368
 Ato no Otari, 安都雄足, 436
attosan アットサン (moon), 328
awa 粟 (millet), 79
 Awaji 淡路 Island, 344
aware 哀 (pathos), 479
 Aya 漢, clan of foreign origin, 157
azuma-asobi 東遊 (“Eastern music”), 501, 502
 Azumi 阿曇, clan, 319, 344
- ba* 場 (place), 20
bakufu 幕府 (military government), 519
ban 班 (company), 433
 Ban Nobutomo 伴信友, 218
bataku 馬鐸 (horse bell), 93
be 部 (occupational group), 28, 101, 133, 138–40, 179, 196, 201, 338
 Benevolent Kings Sutra (*Ninnō-kyō*), 393, 514
 Bessho Chausu-yama 別所茶臼山, *kofun* site, 132
 Bidatsu 敏達, Yamato king, 161, 183, 251, 376, 379, 390
 Biwa 琵琶, Lake, 214, 435
biwa 琵琶 (Japanese lute), 499
bō 坊 (ward), 35
bō 棒 (phallic rod), 11, 330; *see also sekibō*
Bokkaigaku 渤海樂 (foreign musical form), 502
bōko 房戸 (small households), 428
 Bommō-kyō 梵網經 (Brahmajāla Sutra), 516
 Bosatsu 菩薩, bodhisattva, 356, 357, 375, 399, 574
 bronze: early use, 23–5, 87, 92–7, 99; bells, 93–5; mirrors, 87, 96, 99, 106, 281–2, 289–90, 292–5, 511; weapons, 279, 291, 333, 511, 525
bu 步 (unit of land, five sq. *shaku*), 421–2
bu no mai 武の舞 (military dance), 502
 Buddha, *see* Amida (Amitabha); Rushana (Vairocana); Shaka (Shakyamuni); Yakushi *nyorai* (Bhaisajyaguru)
 Buddhism: cultural influence, 453–7, 459, 510–11, 514–17, 520, 525–6; imperial patronage, 195, 221, 228–9, 241, 249–51, 254–84, 377–414; interaction with kami worship, 12–19, 30–2, 355–7, 414; introduction to Japan, 299, 305–6, 312, 316; Soga patronage 159–62, 171–4, 370–84; spread through Korea, 359–71
- bugaku* 舞樂 (dance), 495
bun no mai 文の舞 (civil dance), 502
 Bunhwangsa 芬皇寺, Silla temple, 307
buppō 仏法 (Buddhist law), 520
 Buretsu 武烈, Yamato king, 144, 145
 burial mounds, *see kofun*
 burial sites before *kofun*, 55, 58, 71, 76, 83–4, 86–8, 99–101
bushidō 武士道 (military code), 15
bussokuseki 仏足石 (Buddha's footprint stone), 483
bussokuseki no uta 仏足石詞 (Buddha's footprint poem), 483
butsudan 仏壇 (Buddhist altar), 13
byōgi 廟議 (court conference), 191
- chan li* 戰吏 (warrior), 301
 Chang Cheng 恤僕, envoy, 289
 Ch'ang-an 長安, T'ang capital, 35, 37, 40, 244
 Changsu 長壽王, Koguryō king, 299–300, 303, 362–5
chen 振 (shake), 463
 Ch'en 陳, bronzecaster, 293
 Ch'en Shou 陳壽, 283
 Chen-fan 眞觀, Chinese commandery, 22
cheng 箏 (large zither), 491
chi 智 (knowledge), 177
chi 魅 (spirits with magical power), 319
 Chi Shu-ye 褚叔夜, 492
 Ch'i 齊, Chinese dynasty, 304, 310
 Ch'iang 羌, Tibetan people, 289
chidori 千鳥 (system for numbering parcels of land), 422
 Chikonsai 地魂祭, annual winter festival, 327
Chikugo fudoki 筑後風土記 (Chikugo gazetteer), 151
 Chikuma Nagahiko 千熊長彦, envoy, 121
Chikuzen fudoki 筑前風土記 (Chikuzen gazetteer), 345
chin 貨 (rent), 420
 Chin, Eastern 東晉, Chinese dynasty, 122, 141, 297, 299, 310, 374
 Chin, Western 西晉, Chinese dynasty, 110, 111, 164, 180, 297–8
Chin Shu 晉書, Chinese history, 300
ch'in 琴 (stringed instrument), 491, 492
 Ch'in 秦, Chinese dynasty, 82, 268
 Ch'in, Former 前秦, Chinese dynasty, 361
Ch'in fu 琴譜 (rhyme-prose on the zither),

GLOSSARY-INDEX

581

- 492, 493
Ch'in Shih Huang Ti 秦始皇帝, 82
chingo kokka 鎮護國家 (“protecting the state”), 397, 406
Chinhan 辰韓, Korean kingdom and tribe, 143, 283
Chinhung 真興王, Silla king, 369–70
chinkon 鎮魂 (pacifying the soul), 508
Chinkonsai 鎮魂祭 (soul quieting festival), 327
Chin-kuang-ming-tsui-shen-wang-ching 金光明最勝王經, *see Konkomyō-kyō*
chindo 貨租 (renting of land), 417, 419
chishiki ni azukaru mono 知識に預る者 (believer), 400
chishiki-ji 知識寺 (“believer temple”), 412
Chitoku 智德, eulogist, 509
Chiu T'ang-Shu 旧唐書 (Ancient T'ang history), 207
chō 町 (unit of land measurement): linear, 421; area, 199, 410, 421–3
chō 調 (craft or produce taxes), 237, 431, 432
chōka 長歌 (long poem), 466, 474, 475, 476, 498
Ch'ōlsan 鐵山 (Iron Mountain), 121
chōnai 帳内 (attendant to imperial prince), 236
Chōnma 天馬, Silla tomb, 307
Chosōn 朝鮮, Korean capital, 275
Chou, duke of 周公, 172
Chou, Northern 北周, 164, 165
Chou-kou-tien 周口店, Chinese site, 55
chōyō 調庸 (produce tax and labor levy), 429, 431
Ch'u 楚, early Chinese state, 84
Ch'u izu 楚辭 (Chinese anthology), 277–8
Chūai 仲哀, Yamato king, 128, 491
Chūbu 中部, region, 61–2, 71, 72
chüe-fu 中衛府 (empress's guard unit), 262
chüeh-chü 絶句 (four-line stanza), 472
Chūgoku 中国, region, 61–2, 66, 68, 71, 72
Chūgū-ji 中宮寺, nunnery, 170
Chūgū-shiki 中宮職 (Secretariat for the Empress's Household), 234
Chülmun 櫛文, comb-pattern Korean pottery, 270
Chung-shu sheng 中書省 (Secretariat), 240
chun-t'ien 拘田, *see handen shūju*
chwap'yong 佐平 (Paekche minister), 179
clothing: Jōmon age, 74; Yayoi age, 99
coinage, 92–3, 246, 435; silver, 435
Confucianism, 15, 19, 32, 123, 159, 169, 170, 180, 181, 521–2; and Confucian Classics, 170–1, 456, 459, 548
copper, 242, 246, 256
corvée, 198, 424, 431
Council of Kami Affairs, *see* Jingikan
Council of State, *see* Daijōkan
dadaiko 大太鼓 (large frame drum), 499
Dai Nihon shi 大日本史 (Great history of Japan), 218
Daian-ji 大安寺, temple, 245, 249, 253, 394, 435, 436
Daibenkan 大弁官 (Office of Senior Controller), 232
Daibutsu 大仏 (Great Buddha statue), *see* Rushana Buddha (Vairocana)
Daigaku-ryō 大學寮 (Bureau of Higher Learning), 213, 234
Daigi 大木, Jōmon site, 63
daigokuden 大極殿 (audience hall), 192, 215, 229, 257
Daihannya 大般若經 Sutra, 399
daijin zenshi 大臣禪師 (minister prelate), 264
daijō daijin 太政大臣 (chancellor), 215, 232
daijō daijin zenshi 太政大臣禪師 (prime minister prelate; chancellor Zen master), 264, 409
Daijōkan 太政官 (Council of State), 34, 232, 351, 433
Daijōsai 大嘗祭 (Great Feast of Enthronement), 34, 240, 321, 343, 347, 350, 354, 532, 533
Daikan-daiji 大官大寺 (Great Official Temple), 36, 392, 394
daikōden 大功田 (great merit land), 439
daimyō 大名 (feudal lord), 15
Daisen-ryō 大山陵, *kofun* site, 125
daishōko 大鉦鼓 (large bronze gong), 499
Daisōzu 大僧主 (priestly monk), 408
Danjōdai 弹正台 (Board of Censors), 234
darani 蛇羅尼 (mystical formula), 38
Dazai-fu 太宰府 (Dazai headquarters), 209, 210, 235, 252, 253, 261
denso 田租 (land tax), 431, 446
diplomatic relations: with Eastern Chin, Southern Sung, Ch'i, and Liang, 310, 368; with Han, 22–3, 25, 275, 280–1; with Korean states, 25, 28, 178, 184, 309–10, 471; with Sui, 167–8, 177–8, 180–4; with T'ang, 187, 202, 208, 222–3
divination, 292, 333–4, 358

Cambridge University Press

978-0-521-22352-2 - The Cambridge History of Japan: Volume 1: Ancient Japan

Edited by Delmer M. Brown

Index

[More information](#)

582

GLOSSARY-INDEX

- dōbu* 童舞 (child dances), 502
dodan 土斷 (land tax law), 443
Dōgen 道元, priest, 528
dogū 土偶 (clay figurines), 11, 68, 70, 75, 330, 522–3
Doigahama 土井ヶ浜, Yayoi site, 86, 91
Dōji 道慈, 372
dōjō 道場 (Buddhist chapel), 255, 393, 396, 398
Dōku 道久 messenger, 222
Dōkyō 道鏡, priest, 44, 45, 258, 262, 263–4, 265–6, 409–10, 515, 516
dōri 道理 (principle), 520
Dōshō 道昭, Buddhist priest, 403
dōshō 洞簫 (type of flute), 500
dōtaku 銅鐸, bronze bells, 93–4, 95, 274, 333, 493; *see also* bronze
- Ebijima* 海老島, Jōmon site, 75
Echi no Takatsu 朴市田來津, commander, 207
Echizen 越前 Province, 263, 423, 435, 449
edo 汚土 (miserable world), 544
Eiga monogatari 荣華物語 (Tales of splendor), 518, 519, 520
eji 衛士 (palace guards), 433
eki 駅 (post station), 246
ekiden 駅田 (station land), 420
ekirei 駅銘 (post-station bells), 263
Emishi 蝦夷, *see* Ainu; *Soga no Emishi*
Emmyō 恵妙, Buddhist priest, 369
Emon-fu 衛門府 (headquarters of imperial gate guards), 235
En no Ozunu 役小角, Buddhist monk, 356, 408–9
Engi 延喜 era (A.D. 901–923), 485
Engishiki 延喜式 (Procedures of the Engi era), 6, 9, 321–2, 335, 337, 485
E'nichi 恵日, Buddhist priest, 186, 202
Enryaku 延暦 era (A.D. 782–806), 441
E'on 慧隱, Buddhist priest, 193
Esakai Fune no Fubito 恵尺船史, 38
Etafunayama 江田船山, *kofun* site, 133
Etchū 越中 Province, 474, 480
etsuki 賦役 (service tax), 199
Ezo 蝦夷, *see* Ainu
- Fa-hsiang-tsung* 法顯伝, 403; *see also* Hossō
fang-ch'ing 方磬 (metal-piece instrument), 500
fang-hsiang 方響 (metal-piece instrument),
- 500
figurines, clay (*dogū*), 11, 68, 70, 75, 330, 522–3
Four Article Edict of A.D. 646, 32, 197, 200
Four Heavenly Kings (Four Deva Kings), 174, 175, 393, 398, 400, 514
fu 譜 (rhyme-prose), 491, 492
Fu-chien 符堅, Former Ch'in emperor, 361
fudensei 賦田制 (field distribution system), 417
fudoki 風土記 (local gazetteer), 322, 352, 469, 470
fue 笛 (wind instrument), 494
Fugen 普賢, Samantabhadra bodhisattva, 544
fuhaku 布帛 (allotment of goods), 198
fuhibo 史 (scribe), 157
Fuhito, *see* Fujiwara no Fuhito
Fujii-dera 藤井寺, city, 125
Fujinoki 藤ノ木, tomb, 7, 71, 176
Fujiwara 藤原, capital, 35, 40, 229, 243, 245
Fujiwara 藤原氏, clan, 9, 45, 56, 83, 111, 237, 248, 251, 266, 353, 438, 518, 519; rule by Four Brothers, 251, 254, 259, 399
Fujiwara no Asakari 藤原朝裔, 263
Fujiwara no Fuhito 藤原不比等, 241–2, 243, 245, 246–7, 248, 249, 438
Fujiwara no Fujimaro 藤原富士麻呂, 254
Fujiwara no Fusasaki 藤原房前, 247, 249, 251, 492–3
Fujiwara no Hamanari 藤原浜成, 481
Fujiwara no Hirotugu 藤原広嗣, 43, 222, 252, 255, 399
Fujiwara no Kamatari 藤原鎌足, *see* Nakatomi no Kamatari
Fujiwara no Korechika 藤原伊周, 536
Fujiwara no Kurajimaro 藤原藏下麻呂, 264
Fujiwara no Kuzumaro 藤原訓魯麻呂, 263
Fujiwara no Maro 藤原麻呂, 249, 251
Fujiwara no Matake 藤原真先, 263
Fujiwara no Michinaga 藤原道長, 536, 543–4
Fujiwara no Miyako 藤原宮子, 249, 259
Fujiwara no Momokawa 藤原百川, 265–6
Fujiwara no Muchimaro 藤原武知麻呂, 249, 251
Fujiwara no Nagate 藤原永手, 265
Fujiwara no Nakamaro 藤原仲麻呂, 46,

GLOSSARY-INDEX

583

- 253, 260-2, 263-4, 480
Fujiwara no Tanetsugu 藤原種繼, 480
Fujiwara no Teika 藤原定家, poet, 479
Fujiwara no Toyonari 藤原豊成, 261
Fujiwara no Umakai 藤原宇合, 248, 249,
251
Fujiwara no Yoshitsugu 藤原良繼, 266
fukko shugi 復古主義(imperial restoration),
52
Fukui 福井, early Jōmon site, Kyushu, 57-8
fukusōhin 副葬品 (grave goods), 507, 511
Fumi 不弥, Japanese "country," 98, 291,
295
Fumi no obito 文首, scribes, 454
Funado 道祖, Prince, 261
funkyūbo 墳丘墓 (knoll mound), 113, 114
Fun'ya no Chinu 文屋知奴, 483
fu'nyū-ken 不入權 (no-entry right), 451
furōchō 浮浪帳 (vagrant roster), 444
furōnin 浮浪人 (vagrant), 404, 442-445
furu 振 (shake), 463
Furuhiito no Ōji 皇子大兄, 190, 193
Furuichi 古市 (*kofun* group), 125
Furuichi no Ōmizo 古市大溝, canal, 129
Fuse 普勢, clan, 237
Fushimi Inari 伏見稻荷, shrine, 338
Futara 二荒, mountain, 314
Futarasan 二荒山, shrine, 524
Futatsuki 両棧 palace, 203, 204
Futotama no Mikoto 太玉命, kami, 518
Futsukaichi 二日市, Kyushu city, 276
Futsunushi 経津主, kami, 353, 470
Fuwa 不破, road, 219-20
fuyu-ken 不輸權 (tax exemption), 451
- gagaku** 雅樂 (elegant music), 498-501
Gagaku-ryō 雅樂寮 (Bureau for Court
Music), 35, 234, 501, 502
gaiseki 外戚 (in-law), 145, 160, 161
Gangō-ji 元興寺, temple, 403, 410, 482
Gangō-ji engi 元興寺縁起 (temple history),
371, 372
Ganjin 鑑真, Chinese priest, 44, 258
Ganjo 岩上, shrine site, 124
gatō 衋頭, shrine, 151
Gembō-ryō 玄蕃寮 (Bureau for Buddhists
and Aliens), 34, 35, 234
Gembō 玄昉, priest, 252
Gemmei 元明, Empress, 40-42, 241-2,
243, 245, 247, 258-9, 403, 464, 469
Genji monogatari 源氏物語 (*Tale of Genji*),
519, 535
- genjitsu shugi** 現実主義 ("reality-ism"), 10
Genkai 玄界, sea and bay, 149, 150, 312,
314
genkan 阮咸 (type of lute), 499
Genshin 源信, Buddhist priest, 543
Genshō 元正, Empress, 41, 42, 245, 247,
253, 259-60, 402, 468
gi 義 (justice), 177
gigaku 伎楽, dance form, 495
gijō 儀定 (consultation), 545
Gishikichō 儀式帳 (Records of Ise shrines),
357
gō 鄉 (50 household unit), 253, 428
gofun 胡粉 (white lead), 496
Gogaku 吳樂 (music of Wu), 496
gohoura 護宝螺 (spiral conch shell), 277,
282
Gojo 吳女 (woman of Wu), 496
gōkō 鄉戸 (large household), 428
Gokō 吳公, Duke of Wu, 496
gold: discovery of, in Mutsu, 401; from
Koguryō, 182; inlaid sword, 121, 454;
seal and inscription, 22-3, 280-2; *see also* Inariyama; *shichishitō*
Golden Light Sutra, *see* Konkōmyō-kyō
Gosashi 五社神, *kofun* site, 118, 126
Go-Shirakawa 後白河, Emperor, 519
gū 宮 (shrine), 91
Gukanshō 愚管抄 (interpretative history),
519-20, 546
gunji 郡司 (district supervisor), 352
gunki monogatari 軍記物語 (military tales),
519, 534
gyō 行 (Buddhist discipline), 540
Gyōbu-shō 刑部省 (Ministry of Justice),
234
Gyōki 行基, priest, 250, 403-9, 414
Gyōki nempū 行基年譜 (Gyōki chronology),
405
gyoshi daibu 御史大夫 (senior counselor),
215
- hachigyaku** 八虐 (eight serious crimes), 237
hachimaki 鉢巻 (Japanese headband), 296
Hachiman 八幡, kami, 12, 256, 356, 357,
409, 411-2, 516, 546; Suda Hachiman,
135, 139
haishō 排簫 (wind instrument), 500
Haji Nisanzai 土師ニサンザイ, *kofun* site,
125
Hakata 博多, Kyushu port, 316
Hakuhō 白鳳 period (last half of seventh
century), 394

- Hamakita 浜北, paleolithic site, 54
- Han 漢, Chinese dynasty, 82, 83, 87, 110, 113, 165, 275–7, 281–2, 285, 287, 291, 294, 359, 455
- Han 韩 River in Korea, 364, 370
- Han shu* 漢書 (History of the Former Han), 275, 287, 458
- Hanawadai 花輪台, Jōmon site, 60
- Hanayama Shinshō 花山信勝, 383
- handen shūju* 班田收授 (rice land allocations), 415–17
- haniwa* 壁輪 (clay tube or figurine), 62, 114, 126, 278, 491, 493, 508
- hannen* 班年 (year for readjusting allocations), 417
- Hansōng 漢山, Paekche capital, 299, 365
- Hanzei 反正, Yamato king, 141, 311
- hara no fue* 大角乃笛 (large horn), 494
- harai* 祓い (cleansing; pollution removal), 12; *see also* *ōharae*
- Harima fudoki* 播磨風土記 (Harima gazetteer), 345, 469
- Hase 長谷 River, 429
- Hashihaka 箕墓, *kofun* site, 114, 118
- hashirimai* 走舞 (running dances), 502
- Hasshinden 八神殿 (Eight Kami Hall), 347
- Hata 泰, clan, 157
- Hattori 服部, Yayoi site, 84
- Hayashi Razan 林羅山, 340
- Hayato 隼人, people, 149
- hegoto no mitsuki* 戸別の調 (household tax), 199
- Heguri 平群, clan name, 137, 489
- hehito* (*jikifu*) 食封 (sustenance household), 199
- Heian 平安 period (A.D. 794–1185), 47, 49, 412, 441–2, 451, 483, 485, 501, 518–20, 535–7, 543–7
- Heiji 平治 era (A.D. 1159–1160), 537
- Heiji monogatari* 平治物語 (*Tale of the Heiji Era*), 519
- Heijo 平城, capital, 37, 230, 243, 394, 434
- Heike monogatari* 平家物語 (*Tale of Heike*), 339, 340, 519, 536
- heikō* 平行 (*tsubo* numbering system), 422
- heiishi* 兵士 (military conscription), 433
- henshō* 編鐘 (metal-bell instrument), 500
- hiboko* 日槍 (sun spear), 104
- hichiriki* 築篥 (flute), 498, 499
- Hichishima 比知鳴 Island, 222
- hie* 稗 (a grain), 79
- Hie 日枝, shrine, 337
- Hieda no Are 稗田阿礼, court attendant, 464
- Hieizan 比叡山, mountain of Tendai sect, 47, 315
- Higashi Oda Mine 東小田峯, Yayoi site, 276
- Higashi Seburi 東背振, Kyushu village, 276
- Higuchi Naijōkan 橋口内城館, Jōmon-Yayoi site, 83
- Hijiri-dake 聖岳, Paleolithic site, 55
- Himatsuri 日祭 (sun worshipers), 342, 346
- Himiko 卑弥呼, Yamatai queen, 25, 26, 29, 97, 109, 288–9, 290, 293, 296–7, 304, 308, 333, 334, 336, 506–7
- himorogi* 神籬 (sacred enclosure), 335
- hinaburi* 夷曲 (country measures), 486
- Hinamishi 日並知, Prince, 485
- hiragana* 平假名 ("smooth *kana*"), 464
- Hiraide 平出, Jōmon site, 70
- Hirasaka 平坂, Jōmon site, 61, 80
- Hirohata 広幡, Hachiman shrine, 412
- Hironari 広成, Prince, 245
- Hirose 広瀬, shrine, 531
- Hiroyo 広世, Prince, 245
- Hirume 日賣, kami, 517
- historiography, 458–60, 464, 468, 504–6, 511–4, 518–20, 526–7
- Hitachi 常陸 Province, 212, 354, 469, 489
- hitei no ronri* 否定の論理 (doctrine of denial), 13, 387
- Hitokotonushi 一言主, kami, 356
- Hizen fudoki* 肥前風土記 (Hizen gazetteer), 315, 469
- hō-e* 法會 (mass), 54, 391
- Hōō* 法王 (Buddhist king), 264, 409
- Hōō Daiō* 法王大王 (Great Buddhist king), 264
- Hōō Kyūshiki* 法王宮職 (Imperial Office for Buddhist King), 264
- Hōgen 保元 era (A.D. 1156–1159), 537
- Hōgen monogatari* 保元物語 (*Tale of the Hōgen era*), 519, 536
- hōjō* 放生 (setting animals free), 392
- Hōjō-ji* 法成寺, temple, 544
- hōkei* 方磬 (metal-piece instrument), 500
- hōki* 法誦 (Buddhist name), 405
- Hōki 宝龜 era (A.D. 770–781), 441
- Hokke-kyō 法華經, Lotus Sutra, 383, 393
- Hōkō-ji* 法興寺, temple, 510
- hōkyō* 方響 (metal-piece instrument), 500
- hon* 品 (imperial rank), 236
- Honchō jinja kō* 本朝神社考 (On Japanese

GLOSSARY-INDEX

585

- shrines), 340
honji 本辞 (accounts of origin), 511, 526–7
honji suijaku 本地垂迹 (“the essence and manifestation” doctrine), 413
Hononinigi 番能迩々芸, grandson of Sun Goddess, 324, 346–7, 353, 354, 530
honshin 本身 (original body), 402
Hora 保良 palace, 3, 263
Hōraisan 宝來山, *kofun* site, 118
Horinouchi 堀之内, pottery type, 75
horse, 108, 109, 454; bells, 93; extinct Asian, 55; mythical, 529; ornaments and trappings of, 95–6, 101, 273, 313; and rider invasion theory, 82, 109, 127
Hōryū-ji 法隆寺, temple, 30, 31, 161, 169, 175, 176, 381, 410, 482
Hossō 法相, Buddhist sect, 403, 405
Hou Han shu 後漢書 (History of the Later Han), 280, 281
hōzō 法頭 (temple superintendent), 390
Hozumi 穂積, Prince, 246
Hsieh-ma-t'ai 邪馬奄, *see* Yamatai
Hsien-pei 鮮卑, people of Northeast Asia, 298, 300, 302
Hsu Fu 除布, Chinese commander, 82
Hsü-chou 除州, source of copper, 293
Huan Ti 桓帝, Emperor, 287
Hunam 潤南, Korean village, 272
Hüngnyun 興輪寺, Silla temple, 368
huo-chuan (J: *kasen*) 貨環, Chinese coin, 93
Hupei 湖北, Chinese province, 294
Hwando-sōng 丸都城, Koguryō capital, 298
Hwanghae 黃海, Korean province, 300
Hwangryongsa 皇龍寺, Silla temple, 307, 369
Hyeryōng 慧忍, Silla monk, 370
Hyōbu-shō 兵部省 (Ministry of War), 234
Hyōkkōse 赫居世, Silla hereditary priest, 367
i 五十 (fifty), 463
ide (in a rebus) 出 (“come out”), 463
iden 位田 (court rank lands), 237, 420, 426
Idojiri 井戸尻, Jōmon site, 65, 70
ie goto ni 家毎に (every house), 394
ifu 位封 (rank households), 237
Igami 井上, Princess, 266
Ibara 井原, Yayoi site, 87, 281, 282, 290
Iida Takesato 飯田武卿, 372
Iizuka 飯塚, Kyushu city, 100, 277
Ikada 筏, Yayoi site, 87
Ikaruga 斑鳩, Prince Shōtoku’s palace, 175, 177, 344, 381, 385
Ikaruga-ji (Ikaruga-dera) 斑鳩寺, temple, 169, 175, 176, 381, 384
Ikawatsu 井川津, Jōmon site in Aichi, 76
Iki 壱岐 Island, 98, 209, 235, 290, 291, 296
Iki no Muraji Hakatoku 伊吉連博徳, envoy to T'ang, 205
ikioi 勢 (“life strength”), 533, 548
Ikue no Azumabito 生江東人, developer, 449
Imakawa 今川, Yayoi site, 92
Imayama 今山, Yayoi site, 100
Imibe (Imbe, Inbe) 忌部, 瘟部, clan, 49, 140, 349, 350, 485, 518
imiki 忌寸, fourth highest *kabane* title, 225
imina 謄 (posthumous name), 128
immigrants, 22, 28, 29, 39, 106, 172, 176, 178, 210, 212, 214, 222, 311, 380, 385, 454–5, 472, 479
Imna 任那, Korean state, 310; *see also* Mimana
inaki 稲置, eighth highest *kabane* title, 225
Inariyama 稲荷山, *kofun* site, 133, 136, 139, 454, 509, 510
Inbe, *see* Imibe
Inbe no Hironari 齋部広成, clan chieftain, 322, 518
inga 因果 (causality), 250
Ingyō 尤恭, Yamato king, 137, 139, 141, 143, 145, 311, 344, 494–5
Inishiki no Mikoto 五十瓊敷命, Yamato prince, 120
Iri 入, title in royal name, 128
irimoya 入母屋, roof type, 91
iron, 21, 25, 88, 89, 91, 92, 100, 115, 120–2, 126–7, 139, 268, 273–4; rods, 525; weapons, 279, 309–10
Ise 伊勢 Province and shrine, 221, 228, 327, 332, 348, 357
Ishikawa 石川 River, 129, 160
Ishikawa no Toji Iratsume 石川刀子娘, 245
Ishikawa Sukune 石川宿禰, clan chieftain, 160
ishisaji 石七 (stone spoon), 71
Ishizu Misanzai 石津ミサンザイ, burial mound, 125
Isonokami 石上, shrine and clan, 119–22, 130, 277, 309, 335
Isonokami no Maro 石上麻呂, 246
Itabashi 板橋, ward, 428

- Itazuke 板付, Jōmon-Yayoi site, 85–6, 101, 270–1, 273
- Ito 伊都, Japanese “country,” 98, 290, 291
- Itoshima 糸島, Kyushu district, 276, 281
- Itsū 膽津, a scribe (*fuhito*), 156–7
- itsu* 穢威 (spirits with magical power), 319
- Iwai 磐井, governor of Tsukushi, 149–53
- Iwajuku 岩宿, Paleolithic site, 50, 52
- iwakura* 砥座 (great rocks), 313, 335
- Iwanohime 磐娘, royal consort, 474
- Iware 磐余 palace, 147
- iwasaka* 砥境 (rock pattern), 313, 335
- Iwashita 岩下, early Jōmon site, 57
- Izanagi 伊邪那岐, male kami, 11, 103, 127, 131, 279, 319, 320, 323, 343–4, 353, 465, 468, 528, 529–30, 534
- Izanami 伊邪那美, female kami, 11, 103, 127, 131, 279, 319, 320, 323, 343–4, 353, 465, 468, 528, 529–30, 534
- Izu 伊豆, peninsula, 408, 537
- Izumi 和泉 Province, 125–7, 129–32, 293, 404, 405
- Izumo 出雲: province and clan, 104, 139, 342, 352; cult and shrine, 342–4, 349, 351, 466, 468; myths, 343–5, 346–7
- Izumo fudoki* 出雲風土記 (Izumo gazetteer), 139, 343, 469–70
- Jade objects, 87
- Jibu-shō 治部省 (Ministry of Civil Affairs), 234
- jiden* 寺田 (temple land), 420
- Jien 慈円, monk, 406, 519–20, 545–7
- jidiku* 食封 (sustenance household), 198
- jiko* 磁鼓 (ceramic drum), 500
- Jimmu 神武, first *tennō* (emperor), 48, 102, 340, 350
- jin* 仁 (benevolence), 177
- Jingikan 神祇官 (Council of Kami Affairs), 34, 326, 347, 351, 485–6, 531
- Jingū (Jingō) 神功, Yamato queen, 98, 112, 120, 123–4, 127–9, 309, 337, 494
- jingū-ji* 神宮寺 (shrine temples), 265, 356, 412
- jinja* 神社 (Shintō shrine), 374
- Jinshin no ran 壬申の乱, civil war of A.D. 672, 164, 216–20, 221, 458, 472, 474, 477
- jishitō* 地子稻 (land rent), 450
- Jitō 持統, Empress, 35, 36, 42, 225, 229–30, 231, 394, 398, 458, 468
- jō* 尤 (secretaries), 236
- jō* 条 (strip of land), 421
- jo* 序 (preface), 476
- jōden* 剰田 (surplus land), 419, 437, 439
- jōdo* 浄土 (Pure Land), 15, 544–5
- jōgo Shōtoku Hō-ō tei-setsu* 上宮聖德法王帝說 (Prince Shōtoku biography), 171, 482
- jōkōden* 上功田 (upper merit land), 438
- Jomei 舒明, Emperor, 32, 189–91, 206, 391
- Jōmon 繩文 period (ca. 8500–300 B.C.), 4, 49, 52, 270, 325, 329–31, 358, 522–3; pre-Jōmon, 55–8; earliest, 58–62; early, 62–5; middle, 65–72; late, 72–7; latest, 77
- jōrei* 条令 (articles), 215
- Junnin 淳仁, Emperor, 258, 263, 264
- jusenshi* 鑄錢司 (Offices of the Mint), 435
- ka* 架, sword type, 24
- kabane* 姓, clan title, 28, 133, 135–8, 157, 177–8, 225
- kabyō* 歌病 (poetic ills), 481
- Kaden* 家伝 (“house chronicle” of Nakatomi clan), 191, 212, 214–5, 216
- kagai* 歌垣 (songfest), 489
- kage* 影, 隠 (shadow, spirit), 491
- Kagehime 影媛 (shadow princess), 491
- Kaguyama 香久山, mountain, 229
- kagura* 神樂 (“kami music”), 501, 502
- kagurabue* 神楽笛 (*kagura* flute), 494
- Kaifūsō* 懐風藻, anthology of Chinese poetry, 460, 472–3, 474, 481
- Kainohana 貝の花, Jōmon site, 74, 77
- kakibe* 部曲 (occupational group), 213
- Kakinomoto no Hitomaro 柿本人麻呂, poet, 465, 474, 476–8, 494, 517
- kakko* 羯鼓 (small barrel-drum), 498
- Kakyō hyōshiki* 歌経標式 (Standard rules for the classic of songs), 481–2
- kalpa*, 540
- kalpic* decline, 540, 545, 547
- kambun* 漢文 (Chinese prose), 457, 479, 485, 493
- Kamegaoka 亀ヶ岡, Jōmon site, 77
- kami* 神 (deity): basic character, 2, 10–20; belief and historical consciousness, 506–21, 521–37, 537–48; belief in Japanese culture, 172, 180–1; genesis, 328–34; place in Great Reforms, 194, 226–9, 233, 241; worship by clans, 334–41; worship under imperial authority, 265–7, 505–6; worship under the state, 341–58
- kami* 頭 (director of a government depart-

GLOSSARY-INDEX

587

- ment), 236
kamidana 神棚 (kami shelf), 13
kamifuda 神札 (kami straws), 14
kamigatari 神語 (kami words), 486
Kamihara 神原, shrine, 293
kamikaze 神風 (kami wind), 3
Kamikuroiwa 上黒岩, early Jōmon site, 56–7
Kamitsu Yame no Agata 上妻県, district, 151
Kammu 桀武, Emperor, 266–7, 483, 517, 518
Kamo 加茂, shrines, 338
Kamō 蒲生, district, 212
kampu 官符 (Council-of-State order), 234
kamudokoro 神所 (“kami place”), 313
kanunagara 隨神 (kami way), 317
Kamu-yamato-ihare-biko-no-mikoto 神日
本磐余彦尊, *see* Jimmu
kanbyō zenshi 看病禪師 (healing Zen-contemplation master), 409
kanden 官田 (imperial demesne), 420
Kanenokuma 金隈, Yayoi site, 8
kangen 管弦 (instrumental music), 498
kan'i 冠位 (caps and ranks), 177–9, 200
kanko 官戸 (state slaves), 425–6
Kannon 觀音 (Bodhisattva of Mercy), 139, 169, 409
Kannon-dō 觀音堂, paleolithic site, 55
kanshi 漢詩 (Chinese poetry), 459, 471–5, 479
Kansu 甘肅, Chinese province, 498
Kanto 関東, region, 51–4, 60–1, 69, 77, 89, 113, 132, 151–2, 156–8, 283
Kanzaki 神崎, Kyushu district, 276
Kao Piao-jen 高表仁, Chinese envoy, 186
Kaoru 香, *Genji* character, 535–6
Kao-tsu 高祖, T'ang emperor, 174, 186
Kao-tsung 高宗, T'ang emperor, 202–3, 204–5, 206, 207, 208
Karako 唐古, Yayoi site, 89
Karano 枯野, ship, 493
Karatsu 唐津, Kyushu city, 270, 274, 276, 286
Karu, Prince 軽, *see* Kōtoku
Karu no Oiratsume 加流袁登壳, Princess, 490
Kasa no Kanamura 笠金村, poet, 542
Kase 加世, mountain, 405
Kashima 鹿島, shrine, 354, 356
kashira 頭 (head), 133
Kashiwade 膾, immigrant clan, 176
Kashiwazaki Tajima 柏崎田島, Yayoi site, 276
Kasori 加曾利, Jōmon site, 68, 72, 73, 74
Kasuga 春日, shrine and cult, 9, 314, 357, 358, 411, 546
Kasuga 春日, Kyushu city, 88, 89
Kasuya 糧屋, royal estate, 152
katakana 片假名 (“square kana”), 464
kataoroshi 片下 (lowered part), 486
Kataribe 語部 (storytellers’ be), 350
Katashiro 形代 (purification rite), 314
Katori 香取, shrine, 354
katsuo 鰯 (bonito), 73
Katsuragi 葛城: *kofun* site, 126, 137; clan, 145, 160; mountains, 409
Katsusaka 勝坂, Jōmon site, 68–9
Katsushika 葛飾, district, 428
Kawachi 河内 Province, 101, 125–7, 129–32, 135, 138, 152, 160, 237, 339, 344, 409, 412
Kawachi no Atai 開中貴值, name on mirror, 135
Kawara-dera 川原寺, temple, 229, 392, 394
Kawashima 川島, Prince, 468
Kawatsugu 川繼, Prince, 268
Kaya 加耶, Korean federation, 123, 143, 146, 185, 298, 306, 308–9, 310, 384; *see also* Mimana
kaya 萱 (a miscanthus used for thatch), 63
Kazuragi 葛城, Prince, *see* Tachibana no Moroe
Kazuraki 葛城, mountains, 356
Kegon 華嚴 sutra; Buddhist sect, 256, 355, 400, 402–3, 405
keichō 計帳 (tax registers), 429
Keikai 景戒, priest, 356, 541
Keikō 景行, Yamato king, 114, 120, 126, 152
Keitai 継体, Yamato king, 49, 145–7, 150–1, 153–4, 350, 513, 514
Keiun 慶雲 era (A.D. 704–708), 441
ken'i 権威 (spiritual authority), 361
ke'nin 家人 (private slaves), 425
kenryoku 権力 (physical authority), 361
Kenu 毛野 district, 131–2, 154
Kenu no Omi 毛野臣, Japanese commander in Korea, 146, 155
Kenzō 顯宗, Yamato king, 458, 464
Ki 紀, clan, 302
Ki no Tsurayuki 紀貫之, poet, 479
Kibi 吉備, region and clan, 102, 130, 151–2, 156–8, 219
Kibi no Makibi 吉備真備, 252, 263, 406

- Kichijōten 吉祥天, goddess, 496
 Kie 基永, master of masks, 496
 Kii 紀伊 Province, 487
kikajin 帰化人, *see* immigrants
 Kim 金, Silla clan, 366
 Kimhae 金海, Korean region, 290
 Kimi 君 (ruler), 118, 387, 510
 Kimmēi 欽明, Yamato king, 145, 148, 155–6, 159, 161, 171–2, 311, 371, 375, 379, 390
 Kinai 畿内, provinces around the capital, 157, 235, 274, 278, 283, 285–6, 293, 295, 308, 312, 313, 432, 442
 Kinashi no Karu 木梨輕, Prince, 490
 Kinensai 祈年祭 (“praying for the year” festival), 347, 485
 Kinpu 金峯, mountain, 356
kiryo 器量 (ability), 545
 Kitabatake Chikafusa 北畠親房, 546
kito 祈祷 (prayers), 36
 Kizil 亀茲, place in Kansu Province, 498
 Kizu 木津 River, 243, 405
ko 戶 (household), 427
 Kō Yōmbu 高延武, Silla general, 370
 Kōbun 弘文, Emperor, *see* Ōtomo, Prince
kōburi no kurai 冠位 (“cap ranks”), 215; *see also kan’i*
kōden 功田 (merit land), 420
kōden 公田 (state land), 437, 439
kōeki 履役 (forced labor for government), 434
 Kōfuku-ji 輿福寺, temple, 9, 245
kofun 古墳 (ancient burial mound), 2, 27, 107–8, 269, 292–3, 358, 506–11
 Koganezuka 黄金塚, Yayoi tomb site, 293
kōgō 皇后 (principal empress), 42, 82, 249
Kogoshai 古語拾遺, collection of ancient traditions, 322, 518
 Koguryō 高句麗, Korean state, 28, 39, 111, 122–3, 140–3, 158–9, 165–7, 171–7, 181–8, 193–5, 201–2, 204–8, 212, 214, 222–4, 298, 310, 313, 345, 361–9, 455, 457
 Kōgyoku 皇極, Empress, 190, 192, 193, 203, 213, 390
Kojiki 古事記 (Record of ancient matters), 2; authorship, 464; composition, 458–9; contents, 465, 467, 505–6, 513, 518, 526–7, 533
 Kojima 児島, royal estate, 156
 Kojindani 荒神谷, Yayoi site, 103
 Kōken 孝謙, Empress, 42, 44–6, 254, 257–8, 259–62, 263, 357
kōkoku shugi 皇國主義 (“imperial countryism”), 10
koku 石 (4.96 bushels), 446
kokubun-ji 国分寺 (provincial temple), 255
kokugaku 国学 (national learning), 5
kokushi 国司 (governor), 382
kokutai 国体 (“nation body”), 3, 6, 19
kokutai shugi 国体主義 (“state-polity-ism”), 521
Komagaku 高麗樂 (Korean music), 501, 502
 Kōmyō 光明, Empress, 42, 46, 249–59, 262–3
 Konda Gobyō-yama 誉田御廟山, *kofun* site, 125
kondei 健兒 (military conscript), 253
kondō 金堂 (golden hall), 173
 Kongju 公州, location of early Paekche capital, 304, 305
 Kongju-Puyo 公州-扶餘, Korean region, 304
 Kongō 金剛, mountain, 125
 Kōnin 光仁, Emperor, 265–6, 481, 517
Kōnin kyakushiki 弘仁格式 (Kōnin amendments), 215
konkōmyō shitenno gokoku no tera 金光明四天王護国寺, (temples for protection of the state by the Four Deva Kings of the Golden Light Sutra), 398
 Konkōmyō-kyō 金光明經 (Golden Light Sutra), 393, 397, 398
 Konron 崑崙, barbarian, 496
 Kōnwon 達元, Silla era name, 367
koppepan コッペパン (rolled-bread), 65
kōri 評 (district), 232
kōri no miyatsuko 評造 (district supervisor), 197
 Kōryō 高麗, *see* Koguryō
 Kōryū-ji 広隆寺, temple, 170
kosaku 小作 (tenancy), 419
 Kose no Mitsue 巨勢三杖, poet, 482
 Kose no Tokuda 巨勢徳太, 202
koseki 戸籍 (household register), 231, 429, 442, 444
 Kōshi 高志, clan name, 404
koshiro 子代 (crown prince’s *be*), 138–9
koshu 戸主 (household head), 427
kō-suiko 公出舉 (state loans), 253, 431, 432
Kōtai jingū gishikichō 皇大神宮儀式帳 (Records of Imperial Shrine ceremonies), 322
koto 琴 (stringed instrument), 59, 89, 490–3, 601

GLOSSARY-INDEX

589

- kotogami ni* 琴頭に (*koto-head*), 491
Kōtoku 孝徳, Emperor, 32, 191, 193–4, 203, 388–9
Kou-ya-han 拘邪韓, Korean region, 290
Koyane no Mikoto 兒屋命, *kami*, 518
Kōya-san 高野山, mountain of Shingon sect, 47, 315
Kuang-Wu 光武帝, Chinese emperor, 280
kuda 管 (small horn), 494
Kudara Kannon 百濟觀音, statue, 169
Kudara-dera 百濟寺, temple, 195, 390
kugatachi 盟神探湯 (ordeal by boiling water), 137–8
kugeden 公廨田 (provincial office land), 420
kuge-tō 公廨稻 (extraordinary state loans), 446–8
kugo 穧篌 (ancient harp), 499
Kuji hongi 旧事本紀, ancient Japanese chronicle, 344, 346
Kujō 九条 (Fujiwara house), 520, 545
Kūkai 空海, Buddhist priest, 413
Küm 錦, Korean river, 207, 208
Kumano 熊野, mountain, 340
Kumaso 熊襲, ancient people of Japan, 49, 149
Kumebe 久米部, clan, 486–7
Kumemai 久米舞 (Kume dance), 486
Kumeuta 久米歌 (Kume song), 486, 502
Kümgwan 金官, Silla tomb, 307
kun 訓 (Japanese readings of characters), 462, 263
Kün Ch'ogo 近肖古, Paekche king, 122, 303
Kunai-shō 宮内省 (Ministry of Imperial Household), 224
Kungnae-song 国内城 (Koguryō capital), 303
Kung-sun 公孫, Korean family, 287
kuni 国 (province), 28, 232
Kuni 恭仁, capital, 42, 43, 252, 260, 399, 405, 407, 434
kuni no hakase 国博士 (state scholar), 193
kuni no mikotomochi 国司 (provincial inspector), 179, 195, 198
kuni no miyatsuko 国造 (provincial governor), 137, 153, 342, 382; *see also kokushi*
kunishinohiuta 国傭歌 (songs of yearning for the homeland), 486
kunitama 国靈 (province soul), 336
Kunu 狗奴, state, 289
kunuhi 公奴婢 (state chattel slaves), 425
Kuo Wu-ts'ung 郭務悰, Chinese envoy, 207–8
kurai 位 (court rank), 41, 236, 238
Kuratsukuri no Obitotori 鞍作首止利, 178
Kuregaku 吳樂 (music of Wu), 496
Kureotome 吳女, mask (woman of Wu), 496
Kuroda 黒田, place name (black field), 470
Kuroshio 黒潮, ocean current, 58
Kusakabe 草壁, Prince, 41, 225, 517
Kusakari 草刈, Jōmon-Yayoi site, 83
Kusha 俱舍, Buddhist school, 540
Kutyō 九氏, envoy, 121
Kuwabara-shō 桑原莊 (Kuwabara proprietorship), 449–52
Kuzū 葛生, Paleolithic site, 54
Kuzu 国栖, clan, 487, 489, 502, 503
kuzu 葛 (a vine), 67
kuzu-uta 国栖歌, Japanese musical form, 502
Kwanggaet'o 廣開土王, Koguryō king, 111–2, 141, 299, 302–3, 361, 368; stele of, 303
Kwangju 光州, Korean area, 299
Kwisisil Chip-Sa 鬼室集斯, Korean official, 212
Kyeru 桂婁, Koguryō clan, 367
kyō 教 (Buddhist teachings), 540
kyō 京 (capital), 42
kyōdō-tai 共同体 (cooperative community), 428
Kyōnggi 京畿, Korean province, 272, 299
Kyōngju 慶州, Silla capital, 306, 307
Kyōngsang 慶尚, Korean province, 290
kyūji 旧辞 (ancient accounts), 512
lacquer, 77, 78
language, Japanese, 100–1, 311–12, 453–6; adaption of Chinese writing to, 457–64
li 里 (Chinese linear measurement), 98, 290, 291
li 礼 (rites), 170
Liang 梁, Chinese dynasty, 170, 304, 305, 306, 310, 366, 368, 369
Liang shu 梁書 (Liang dynastic history), 170, 304, 366
Liaoshi 遼西, Chinese territory, 307
Liaotung 遼東, Manchurian peninsula, 227, 287, 295, 298–300, 302
Liao-yang 遼陽, city in Liaotung, 295
life affirmation, 525, 528, 530–2, 535, 537, 547–8
linealism, 505–520, 537, 547–8
Lin-t'un 臨屯, Chinese commandery, 22

- Liu Hsia 劉夏, governor of Tai-Fang, 288
 Liu Jen-kuei 劉仁軌, Chinese naval officer, 208, 211
 Liu Sung 劉宗, Chinese kingdom, 519
Liu-t'ao 六韜, classic on military strategy, 191
 Lo-lang 樂浪, Chinese commandery in Korea, 22, 111, 122, 275–6, 277–8, 280, 287, 298–9, 302–3
 Lotus Sutra (*Hokke-kyō*), 383, 393
 Lou-lan 樓蘭, Uighur city, 290
 Lo-yang 洛陽, Wei capital, 23, 230, 288, 293, 294
madaidai 真鯛 (red seabream), 60
 Maebara 前原, Kyushu town, 276
 Maebashi 前橋, burial site, 131, 391
maetsukimi 大夫 (imperial secretary), 178
magagoto 罹事 (troublesome thing), 320
magaki 真蠶 (oysters), 63
magatama 勾玉 (comma-shaped ritual jewel), 17, 95, 276, 282, 289, 511, 525
 Magatsuhī 禍津日, king of misfortune, 320
maguro 鮪 (tuna), 73
 Mahan 馬韓, Korean state, tribe, 143, 303, 364
mahito 真人, highest *kabane* title, 225
 Makimuku 纏向 (*kofun* site), 114, 116
makurakotoba 枕詞 (pillow word), 476
mamushi 蟒 (poisonous snake), 69; *see also* snake
 Mamuta 茂田 river and dikes, 129–30, 152
 Man'yō 万葉, orthography, 460–4; poetic forms, 475–6
man'yōgana 万葉仮名 ("borrowed names" writing in the *Man'yōshū*), 462–3, 474, 482
Man'yōshū 万葉集, anthology of ancient poems, 331, 344, 346, 423; regarding guard duty, 433–4; regarding marriage, 429–30, 460, 462–4, 472, 473–9, 481, 489, 517, 534–5, 542–3
mappō 末法 (last age of Buddhist decline), 541
 Marananda 摩羅難陀, Indian monk, 305
marebito 客賓 (guest spirit), 331, 338
 markets, 434
masurao 丈夫 (manly), 480
masuraoburi 丈夫振 (manliness of the warrior), 478, 480
 matrilineal system, 429
 Matsushima Bay 松島灣, 63, 73, 89
matsuri 祭 (festival), 2, 11, 524
 Matsuro 末盧, "country" of Japan, 290, 296
 Matsuura 松浦, Kyushu district, 98, 290
meibo 名簿 (special roster), 443
 Meiji 明治 era (A.D. 1868–1912), 156, 163
 Meiji 明治, Emperor, 12
meijō shugi 明淨主義 ("brightness-purityism"), 10
 Men-hsia sheng 門下省 (Chancellery), 240
 Mesuri-yama メスリ山, *kofun* site, 114
mi 靈 (animistic spirit), 319
 Mi-ch'ón 美川王, Koguryó king, 298, 300
 Michinoku 陸奥 Province, 484
 Michi-no-naka 道の中, route (middle road), 315
michi-no-shi 道師, fifth highest *kabane* title, 225
 Miho 美保, shrine, 337
 Mikado 御門 (great ruler), 137
mikagura 御神樂 (official *kagura*), 502
 Mikasa 御笠, Kyushu river, 85, 209
 Miki 美貴, district in Sanuki, 445
 Mikkabi 三ヶ日, Paleolithic site, 54
miko 巫 (shaman), 127
mikoshi 御輿 (portable shrine), 357
mikotonori 詔 (imperial rescript), 233, 386; *see also semmyō*
 Mikumo 三雲, Yayoi site, 87, 276, 278–9, 289
Mi-le-hsia-shen-ching 弥勒下生經, Buddhist sutra, 362
 military power, 227–9
 Mimaki-iri-biko-inie no Mikoto 御間城入彦五十瓊殖命, *see Sujin*
 Mimana 任那 (K: Kaya), Korean state, 118, 123, 143, 146, 153, 155, 167–8, 178, 184–5, 204, 207, 308–9, 384, 457
 Mimashi 味摩之, immigrant, 495
 Mimbu-shō 民部省 (Ministry of Popular Affairs), 234
 Min 晏, Buddhist priest, 184, 191, 193, 195
 Minabori 南堀, Jōmon site, 63, 64
 Minabuchi no Shōan 南淵請安, 184, 191
 Minamoto 源, clan, 519
 Minamoto no Tametomo 源為朝, 536
 Minamoto no Yoritomo 源頼朝, 537
Minazuki tsugomori no ōharae 水無月晦日大祓 (Great Exorcism of the Last Day of the Sixth Month), 485
 Mine 峯, Yayoi site, 276
 Ming 明, Wei emperor, 288, 289, 290
 Mino 美濃 Province, 263, 436

GLOSSARY-INDEX

591

- Miroku (Maitreya) 弥勒 (Buddha of the future), 375
- Mirrors, *see* bronze
- Mise Maruyama 見瀬丸山, *kofun* site, 148
- misogi* 祓 (ablution, pollution removal), 12
- Mito historians, 218
- Miya 三輪, sacred mountain, 36, 116–9, 125, 128, 147, 314, 335, 338–9; and Ōmiwa shrine, 116, 335
- miya* 宮 (palace), 42, 91
- Miya no Uchi no Tsukasa 宮内省 (Office of Inner Court Affairs), 232; *see also* Kunai-shō
- Miyagidai 宮城台, Jōmon site in Suwa, 71
- miyahitoburi* 宮人振 (courtly ways), 486
- miyake* 屯倉 (royal estate), 28, 142, 152, 158, 201
- Miyake 三宅, village in Yamato, 152
- miyako* 京 (capital), 218
- mizuki* 水城 (water fortress), 209
- mogari* 殯 (temporary interment), 161
- mogari no miya* 殯の宮 (palace of temporary interment), 508
- mokkan* 木簡 (wooden tablet), 38, 197
- Mommu 文武, Emperor, 35, 40–2, 230, 241–2, 245, 473
- mon* 文 (copper coin denomination), 435
- mono* 物 (demons), 318
- Mononobe 物部, clan, 120, 137, 155, 161, 173, 237, 336, 344, 350
- Mononobe no Moriya 物部守屋, clan chieftain, 161
- Mononobe no Okoshi 物部尾輿, clan chieftain, 155
- Morime 守部 (Oga Morime), priestess, 357, 413
- Morio 森尾, tomb site, 293
- Moroiso 諸磯, pottery type, 64
- Morse, Edward S., 59
- moto* 本 (origins), 512
- Motoi 基, Prince, 248
- Motoori Norinaga 本居宣長, 5, 6, 40, 295, 513
- Mōzu 百舌鳥, *kofun* site in Izumi, 125
- Mukōgaoka 向ヶ丘, Yayoi site, 80
- Mumun 無文, Korean undecorated pottery, 270, 274
- Munakata 宗像: clan, 149, 314–16, 336, 350; shrines, 312, 315–16, 335, 343, 525
- Munakata no Kimi Tokuzen 胸方君徳善, Munakata chieftain, 314
- Munmu 文武, Silla king, 207
- Munro, Neil Gordon, 80
- muraji* 連, seventh highest *kabane* title, 137, 178, 196, 225, 226
- Muryōju 無量寿 Sutra, 391
- Muryōng 武寧王, Paekche king, 170, 304–5, 306, 309, 364–5, 368, 374
- Musashi 武藏 Province, 95, 154, 242
- musubi* 産靈 (producing spirit), 11, 319, 347
- musubu* 誣 (procreate or create), 527
- Mutsu 陸奥 Province, 253, 256, 262, 401
- Muyōl 武烈王, Silla king, 204
- Na 奴, Japanese state, 22–3, 235, 277, 280–1, 291
- Nabatake 菜畠, Jōmon site, 270
- Nagaoka 長岡, capital, 102, 267, 480, 518
- Nagato 長門, port and province, 210, 237, 253
- Nagaya 長屋, Prince, 247, 251, 258, 438–9
- nagon* 納言 (counselor), 225
- naishin* 内臣 (minister of the center), 247
- Naka no Ōe 中大兄, Prince, 189–93, 206; *see also* Tenji, Emperor
- Naka no Tsukasa 中司 (Office of Central Affairs), 232
- nakaima ni itaru* 中今に至る (down to the middle present), 542
- Nakatomi 中臣, clan, 49, 172, 226, 336, 349–50, 485, 518
- Nakatomi no Kamatari 中臣鎌足, 190–3, 194, 206, 207, 212, 215, 217, 242, 249, 262, 439
- Nakatomi no Kane 中臣金, 217
- Nakatomi no Muraji 中臣連, 172
- Nakatsukasa-shō 中務省 (Ministry of Central Affairs), 234
- Nakatsu-yama 中ツ山, *kofun* site, 125
- Naktong 洛東, Korean river, 290
- Naniwa 難波: capital and port, 33, 42, 129–30, 147, 174, 176, 183, 203, 243, 252–3, 371, 408, 423; canal, 371, 375
- Nankai 南海, southern provinces region, 235
- Nanking 南京, site of Liang capital, 305
- Nanotsu 那津, royal estate, 153, 291
- Nanshōmai 難升米, envoy to Wei, 288–9, 291
- Nantai 男体 (“man body” mountain), 524
- Nanyō 南陽, city, 293
- Naobi no Kami 直日神 (purifying kami), 320

- Nara 奈良: capital, 37–40, 44–5, 221–2, 227, 243–6, 249, 252, 254, 255, 256–7, 258, 267, 325, 328, 355, 356–7; and Asuka culture, 457–503
nariyuku 成り行く (process of becoming), 541
naru 成る (become), 527, 542
nashiro 名代 (queen's *be*), 138–9
 Natsushima 夏島, shell mound, Jōmon site, 57, 60
 Ne no Katasukuni 根堅国 (land of the dead), 492
 Ne no Kuni 根の国 (the root country), 321
 Nejiko 根獅子, Yayoi site, 91
nenryō shōmai 年料春米 (tax rice to supply food for courtiers), 431
nentō 燃燈 (burning of lamps), 391
 Neo-Confucianism, 5, 15, 16
 Nerima 練馬, ward of Tokyo, 428
 Nichiren 日蓮, 15
nie 賛 (offering), 124
Nieh-p'an ching 涅槃經, Buddhist sutra, 366
 Nigihayahhi 饒速日, kami, 344, 346
Nihon ryōiki 日本靈異記, collection of Buddhist tales, 262, 356, 408–9, 435–6
Nihon seishin 日本精神 (Japanese spirit), 6
Nihon shoki 日本書紀 (Chronicles of Japan), 38, 371–2, 481, 505–6, 510, 512–14, 518, 525, 527–8, 533–4; composition of, 458–9, 468
Nihongi shiki 日本紀私記 (Private notes on *Nihon shoki*), 533
Niinamesai 新嘗祭 (harvest festival), 343, 354, 532
 Niitabe 新田部, Prince, 247–8
 Nijōmachi Magarida 二丈町曲田, Jōmon site, 270
nika byakudō 二河白道 (two-river white line), art form, 544
 Nikkō 日光, Futarasan shrine at, 524
ningen-sei kaifuku 人間性回復 (humanity restoration), 384
 Ninigi no Mikoto 瓊々杵尊, *see* Hononinigi
 Ninnō-kyō 仁王經 (Benevolent Kings Sutra), 393, 514
 Nintoku 仁德, Yamato king, 29, 125, 127, 129–30, 144, 310–11, 467
 Niou 匂, *Tale of Genji* character, 536
 Nishitonozuka 西殿塚, *kofun* site, 114
 Niya ニヤ, Uighur city, 290
noh drama, 502
 Nogawa 野川, paleolithic site, 53
 Nojiri 野尻, Lake, 51
nonosan ののさん (moon), 328
Nori 法, 令 (law), 215
norito 祝詞 (Shinto ritual prayer), 11, 321, 485, 524, 532
 Noto 能登 Prefecture, 128
 Nukata 頸田, *be*, 138–9
 Nukatabe no Omi 頸田部臣, 139
nuride 鐸 (rattle), 493
nyo-i-rin 如意輪, mystical rite, 409
nyo-i-rin shukuyō 如意輪宿曜, esoteric rite, 409
 Ō no Omi Homuji 多臣品治, 219
 Ō no Yasumaro 太安万侶, *Kojiki* compiler, 96, 464
 Ōama, 大海人, Prince, *see* Temmu, Emperor
 Obarushita 小原下, Yayoi site, 88
 Obito, 首, Prince, *see* Shōmu, Emperor
 Obora 大洞, Jōmon site in Iwate, 77
 Ochi 越智, clan, 319
 Ōe 大江, Prince, 178
 Ōga Morime 大神杜女, priestess, 357, 413
 Ogata 緒方, clan, 339
 Ogata Saburō 緒方三郎, medieval hero, 339
 Ōgetsuhime 大宜都比売 (Toyouke), food kami, 332
 ōharae 大祓 (Great Purification Ceremony), 320–1, 485
 ōhō 応報 (retribution), 250
 ōhō 王法 (imperial law), 520
 Ōjin 応神, Yamato king, 12, 125–9, 130, 139, 141, 310–11, 315, 337, 454, 488, 514
 Ōjō yōshū 往生要集 (Teachings essential to rebirth), 543–4
 Okada Masayuki 岡田正之, 180
 Okadayama 岡田山, *kofun* site, 138
 Ōkagami 大鏡 (Great mirror), 518–20, 535, 545
 Okamoto-chō 岡本町, Yayoi site, 88
 Ōkamutsumi 大神宝 ("great kami seed"), 318
 Okchō 沃沮, Korean people, 283
 Oki 隠岐 Islands, 480
 ōkimi 大君, 大王 (great king or queen), 2, 18, 108, 133
 Okinoshima 沖の島 Island, 124, 312–14, 315, 316
 Ōkuni Nushi 大国主 (great-country

GLOSSARY-INDEX

593

- master), 466, 468
 Ōkuni Nushi no Mikoto 大国王命, kami, 104
 Ōkunitama no Kami 大国魂神, 104
 Ōkura-shō 大藏省 (Ministry of Treasury), 234
 Ōmagari 大曲, Yayoi site, 276
*omi*kabane title, 136, 178, 196, 225, 489, 490
 Omi 使主, clan, 154
 Ōmi 近江 Province, 147, 212, 214, 217, 252, 356
 Ōmi 近江, court and law code, 222, 231, 395, 417, 472, 477
 Ōmiwa 大神 (great kami shrine), 116, 335
 Ōmiwa no Ason Tamaro 大神朝臣田麻呂, Shintō priest, 413
 Ōmono Nushi 大物主, kami, 104, 117, 324, 338–9, 340
 Ōmori 大森, Jōmon site, 59
on 音 (Sino-Japanese reading of characters), 462–3
on 恩 (blessings), 510
 Ōnamuchi 大穴牟遲, Izumo kami, 323, 342, 345–7, 354, 492
 Ongagawa 遠賀川, pottery type, 83, 100
 Ono no Imoko 小野妹子, 177
 Ono no Omi 小野臣, 182–3
 Onogoro 津能暮呂島 Island, 127
on'yō (yin-yang) 陰陽 (negative and positive forces), 213, 233, 301, 378
ō-omi 大臣 (great royal chieftain), 160
 Oriuchi Shinobu 折口信夫, 331, 341
osa 長 (village headman), 199
 Osabe 他戸, Prince, 266
 Osakabe 刑部, Prince, 468
 Ōsazaki no Mikoto 大雀命, 488
 Ōshima 大嶋, administrative village, 428
 Oshisaka 押坂, Prince, 161
 Ōta 太田, city, 132
 Ōta Wamaro 大田和麿, sculptor, 495–6
 Otamadai 阿玉台, Jomon site, 68, 69
 Ōtata Neko 大田田根子, kami, 117
 Ōtani 大谷, tomb mound site, 302
 Ōtomo 大友, Prince, 216–20, 472–3
 Ōtomo 大伴, clan, 137, 140, 155, 237, 251, 346, 350, 474, 484
 Ōtomo no Ikenushi 大伴池主, 474, 478
 Ōtomo no Kanamura 大伴金村, clan chieftain, 155
 Ōtomo no Maro 大伴麻呂, wealthy farmer, 449
 Ōtomo no Tabito 大伴旅人, poet, 474, 477, 479, 535
 Ōtomo no Yakamochi 大伴家持, 474, 477, 478–82, 484
 Ōtsu 大津, Prince, 219, 225, 472
 Ōtsu 大津, capital, 50, 214, 216, 218, 229, 472, 473; map of, 217
 Ōuo 大魚, “fair maid” (great fish), 489
 ōuta 大歌, Japanese musical form, 502
 Owake no Omi 乎獲臣, sword owner, 136
 Owari 尾張, clan and province, 346, 436, 446
oya 親 (parents), 510
 Ōya no Miyate 大屋宮手, local magnate, 445
oyakobun 親子分 (“bossism”), 16
 Oyashio 親潮, ocean current, 58
 Ōyu 大湯, Jōmon site, 74, 76
 Paekche 百濟, Korean state, 28, 33, 39, 111–13, 122–3, 165–73, 177, 179, 181–3, 185, 187–8, 193, 201–14, 222–4, 298–9, 303–12, 360, 364–77, 390–1, 396, 453–7, 459, 469, 494–5; royal tombs of, 304–5
 Paleolithic age, 49–55, 58, 59, 105
 Pan Ku 班固, Chinese historian, 275
 patrilineal system, 105, 429
 P'ei Shih-ch'ing 威世清, Chinese envoy, 183–4
 p'i-p'a (J: biwa) 琵琶 (Chinese musical instrument), 498, 499
 pien-chung (J: henshō) 編鐘 (metal bell instrument), 500
 Pimiko, *see* Himiko
 pit: for dwellings, 73, 77, 84, 284; for storage or burial, 85, 87, 103, 277, 284
 plants (flora), 52–4, 63–7, 78–9, 89, 91
 Pleistocene age, 50, 51
 P'o-hai (Parhae) 渤海, 227
 Poksin 福信, Paekche leader, 207
 Póphüng 法興王, Silla king, 306, 366, 367, 368–9
 Pöpjang 法藏, Silla monk, 369
 pottery, 57–9, 71–4, 79, 83, 85; types: Chülmun, 270; Goryo, 74; Itazuke, 85–6, 271, 273; Kasori, 68, 71, 72–3; Katsusaka, 69–70; Mumun, 270, 274; Ongagawa, 53, 100; Otamachi, 69; Sobata, 270; Yayoi, 90, 99; Yūsu, 78, 83, 271
 priesthood, 13–16
 P'ung 豊, Prince, 206

Cambridge University Press

978-0-521-22352-2 - The Cambridge History of Japan: Volume 1: Ancient Japan

Edited by Delmer M. Brown

Index

[More information](#)

594

GLOSSARY-INDEX

- P'ung-chang 豊璋, King, 205, 206, 223
 Pure Land teaching (*jōdo*), 15, 544–5
 Pusan 釜山, Korean port, 270, 315
 Puyō 夫餘, clan, 283, 302, 364, 367, 373; capital city, 159, 171, 205, 365–6
 P'yōngan 平安, Korean province, 302
 P'yōngyang 平壤, Koguryō capital, 223, 299, 362, 363; map of, 211
 Pyōnhan 弁韓, Korean tribe, 283
- rai (rei)* 礼 (propriety), 177
reigi 礼儀 (ceremonial regulations), 215
rekishi monogatari 歷史物語 (historical tales), 518, 535
ri 里: (small village), 428, 429; (strip of paddy land), 422
 rice cultivation, *see* agriculture
 Richū 履中, Yamato king, 125, 141
Rikkokushi 六国史 (Six national histories), 6, 468, 483, 485, 512, 521, 531
Rin'yugaku 林邑樂, foreign musical form, 502
ritsu 律, type of mode in music, 501
ritsuryō 律令 (penal and administrative law), 30, 33, 39, 133, 214, 221, 241, 254, 326, 351, 415, 436; land law under, 438–48
ritsuryō Buddhism, 388–97
ritsuryō sei 律令制 (legal system), 33, 254, 415
 Rōben 良弁, priest, 403
rōkushō 緑青 (verdigris), 496
ronsei-to 論定稻 (fixed state loans), 446–7
Ruiju karin 類聚歌林 (Classified forest of poetry), 481
 Rushana Buddha 盧舍那 (Vairocana), 37, 43, 44, 221, 254–7, 355–6, 397–8, 400–2, 406–8, 456, 484, 515
ryō 令 (administrative law), *see* *ritsuryō*
ryo 呂, type of mode in music, 501
ryō 署 (bureau under a ministry), 234
Ryō no gige 令義解 (law commentary), 231
Ryō no shūge 令集解 (law commentary), 231
Ryōiki 霊異記, *see* *Nihon ryōiki*
ryōko 陵戸 (imperial mausolea slaves), 425
ryōmin 良民 (commoner), 416, 425, 427–8
 Ryūkyū 琉球 Islands, 50, 271, 329, 527
ryūsui 流水 (pattern), 89
ryūteki 龍笛 (transverse flute), 500
- Sabenkan 左弁官 (Department of Controller of Left), 234
- Sabi 洒泚, Paekche capital, 205, 304, 366; *see also* Puyo
 Sach'onzwangsa 四天王寺, Silla temple, 307
saeji-fu 左衛士府 (imperial left military guard), 235
 Saeki 佐伯, clan, 251
 Saho 佐保 River, 243
sahyō-fu 左兵衛府 (left military guard), 235
saibara 催馬樂 (Japanese musical form), 502
 Saichō 最澄, priest, 413, 541, 545
 Saidai-ji 西大寺, temple, 45, 258, 410
sai'e 斋会 (Buddhist service), 401
 Saikachido 嶽勝土, Yayoi site, 87
 Saikai 西海, western seacoast region, 235
 Saimei 齋明, Empress, 174, 203, 206
saiō 斋王 (shaman), 348
 Sairyū-ji 西竜寺, nunnery, 410
saisetsuitchi 祭政一致 (unity of ritual and politics), 34
 Saitoyama 斎藤山, Yayoi site in Kumamoto, 88, 273
sakagura no uta 酒樂歌 (drinking songs), 486
 Sakaibe no Marise no Omi 境部摩理勢臣, 189
sakaki 榛 (sacred tree), 337
sakan 屬 (clerks), 236
sake 酒 (rice wine), 487
 Saki 左紀, Yamato area, 118–20, 125, 147
Saki no yo no furugoto 先代舊辭 (Ancient accounts of former ages), 464
sakimori 防人 (border defense), 236, 253, 438
 Sakura no Baba 桜馬場, Yayoi site, 282
 Sakurai 桜井, site in Nara prefecture, 114, 116, 495
 salt, 100
samguk sagi 三国史記 (Three kingdoms chronicle), 140, 207, 303, 304, 361, 362, 364, 370, 374
 Samhan 三韓, three Han tribes of southern Korea, 283, 287, 298
 Samine 狹峺 Island in Inland Sea, 477
sammi 散位 (officials with rank but no office), 236
 Sammi-ryō 散位寮 (bureau for persons with rank but no office), 234
 San Tao 三道, Chinese mound, 295
sangaku 散楽 (popular theatrical music), 502
Sangyō gisho 三經議疏 (Commentaries on

GLOSSARY-INDEX

595

- Three Buddhist Sutras), 383
San'in 山陰, region, 235
sankai kyō 三界經 (three Buddhist teachings), 541
San-kuo chih 三国志 (Annals of the Three Kingdoms), 283
Sano 佐野, Yayoi site in Tochigi, 84
sanrin Bukkyō 山林佛教 (mountain Buddhism), 408
Santonodai 三殿台, Yayoi site, 92
san-ts'ai 三彩 (T'ang "three colored" ware), 313–4, 316
Sanuki 讀岐 Province, 445
Sanyō 山陽, region, 235
Saro 散盧, Silla region; Korean tribe, 306, 367
sarugaku 猿樂 (monkey music), 502
sato 里 (village), 199, 235, 253
sato-kagura 里神樂 (village shrine music), 502
satori 悟 (enlightenment), 402
Satthek Syo-Myong 沙宅紹明, Korean official, 212
seafoods, 60, 62–4, 73, 77
sedōka 施頭歌 (head-repeated poem), 475–6
seikō 生口 (prisoners of war), 25
sekibō 石棒 (stone phalli), 68, 70, 73, 75, 330, 522–3
sekiken 石剣 (stone sword), 75
semmyō 宣命 (imperial edict), 46, 233, 484–5
semmyōtai 宣命体 (imperial-edict style), 484
Sempukuji 専福寺, cave; early Jōmon site, 57
Sengen-yama 浅間山, *kofun* site, 132
Seng-yu 僧祐, Buddhist cataloguer, 359
senji 宣旨 (imperial order), 234
Senka 宣化, Yamato king, 145, 148, 155
senmin 賤民, male slave, 416, 419, 425–6
Sen-teung 孫登, Paekche official, 222
sesshō 摄政 (regent), 218
setsuwa 説話 (tale genre), 470, 482
setsuwa bungaku 説話文学 (tale-genre scholarship), 482
Settsu 摂津 Province, 130, 252, 354, 423
Seventeen Injunctions of Prince Shōtoku, 32, 177–8, 179–82, 194, 197–8, 382–3, 384–5, 386–7, 457
Shaka (Shakyamuni Buddha) 釈迦, 13, 359, 362, 483
Shaka sanson 釈迦三尊 (Shaka triad), 169
Shaku Nihongi 狐日本紀 (Commentary on Chronicles of Japan), 151
shakuhachi 尺八 (flute), 500
shaman chiefs, 49, 73, 75, 97, 102, 105, 106
shamanistic ritual, 278, 292, 329, 363
Shang 商, Chinese dynasty, 268, 273, 334
Shang-shu sheng 尚書省 (Department of State Affairs), 240
Shan-hai ching 山海經 (Classic of mountain and seas), 470
Shantung 山東 peninsula, 82, 271
shari 舍利 (Buddha bone), 380, 511
sheaf, measure of rice, 431, 446
Shiba 柴, breed of dog, 60
Shiba Tattō 司馬達等, 375
Shibasaki Kanizawa 芝崎蟹沢, tomb site, 293
Shibi chūdai 紫微中台 (Office of Empress Consort), 261
shibi naishi 紫微内相 (minister of Office of Empress Consort), 261
Shibutani Muko-yama 渋谷向山, *kofun* site, 114
shichishitō 七支刀 (seven-pronged sword), 121, 122–3, 140
shichō 仕丁 (unskilled laborers), 434
shiden 賦田 (imperially bestowed land), 420
shidō 私田 (private land), 437, 439
shido 私度 (private monk or nun), 396
Shiga no Umi Jinja 志賀海神社, shrine, 23
Shigaraki 紫香楽, capital, 42–3, 252–3, 255, 260, 434
shih 詩 (Chinese poetic form), 473
Shih chi 史記 (Records of the historian), 458
Shijimu 志自牟, 489
Shikama 鮎摩, royal estate, 152
Shikanoshima 志賀島, Yayoi site, 280, 282
shiki 職 (secretariat), 234
shiki 式 (procedures), 485
Shiki 機城, Yamato area, 114, 115, 117, 118, 126, 152
shikibunden 職分田 (office land), 420
Shikibu-shō 職部省 (Ministry of Personnel), 234
shikiden 職田 (office land), 237, 420
shikifu 職封 (office households), 237
shikō 私功 (personal expense), 448
Shima no Ōomi 嶋大臣, historian, 458
shimenawa 注連縄 (sacred rope), 335

Cambridge University Press

978-0-521-22352-2 - The Cambridge History of Japan: Volume 1: Ancient Japan

Edited by Delmer M. Brown

Index

[More information](#)

596

GLOSSARY-INDEX

- S**himofusa 下総 Province, 354, 428
Shimosueyoshi 下末吉, Pleistocene loam deposition, 51
shin 信 (sincerity), 177
shinabe 品部 (artisan groups), 426
shinbutsu dōtai 神仏同体 (kami and Buddha existing in one body), 413
shinbutsu shūgō 神仏習合 (kami-Buddha fusion), 413
shinden 神田 (shrine land), 420
shinden 神殿 (kami hall), 17, 117
Shingon 真言, Buddhist sect, 15, 47, 408, 413
shinobigoto 誌 (eulogy), 508
Shinran 親鸞, thirteenth-century Buddhist, 384, 528, 544
Shinsen shōjiroku 新撰姓氏錄 (record of select clans), 345
shintai 神体 (sacred object embodying spirit of a kami), 12, 17, 117, 124, 149, 256, 334–5, 337, 348, 351, 338, 412, 524
Shintō 神道 (kami way), 32, 221, 265, 317–26, 334, 354–8, 377, 380, 385, 412
shinuhi 私奴婢 (private chattel slaves), 425
shirage-uta 志良宣歌, 486
shiragi-goto 新羅琴 (Silla *koto*), 499
Shirai 白猪, royal estate, 157
Shirakabe 白壁, Prince, 265–6, 517; *see also* Kōnin, Emperor
shiro 頃(代) (land area), 196
shisekibo 支石墓 (dolmen), 23
shishimai 獅子舞 (lion dance), 495
shi-suiko 私出拳 (private loans), 246, 257, 432–44
Shitennō 四天王 (Four Heavenly Kings or Four Deva Kings), 393, 398, 400, 406
Shitennō-ji 四天王寺, temple, 31, 174, 381, 497; *see also* Arahaka-ji
shizuya 志都歌 (quiet songs), 486
shizuya no utaigaishi 志都歌之歌返 (responses to quiet songs), 486
shō 少 (lowest court rank), 238
shō 升 (measurement of rice), 435
shō (Ch.: *sheng*) 笙 (mouth organ), 498, 500
shō 性 (enlightenment), 541
shōbō 正法 (true law), 540
shōen 庄園 (private estate or proprietorship), 14, 448–52
shōko 錘(鎔) (bronze gong), 499
Shoku Nihongi 続日本紀 (Continuation of Chronicles of Japan), 6, 405, 407–8, 412, 514, 516, 531–2
shōkyaku 掌客 (official usher), 179
Shōman 勝満 (Shōmu's Buddhist name), 406
Shōmangyō 勝鬘經 Sutra, 383
Shōmu 聖武, Emperor, 9, 37, 42, 241–2, 245, 247, 249, 251–2, 254–5, 356, 397–8, 400–1, 405–6, 480, 484, 514–15, 532, 538, 542
shōmyō 聲明 (Buddhist chant), 497, 502
Shōmyōji 称名寺, Jōmon site, 77
shōnagon 少納言 (junior counselor), 234
Shōnagonkan 少納言官 (Department of Junior Counselors), 234
Shōri no Uonari 將李魚成, 497
Shōsō-in 正倉院, Tōdai-ji storehouse, 37, 434, 446, 493, 499–500
Shōtoku 術德, Empress, 42, 45, 252, 258, 260, 264–5, 397, 410, 515–17, 532; *see also* Kōken, Empress
Shōtoku 聖德, Prince Regent, 31, 32, 264, 373, 378, 381, 414, 457–8, 459, 481, 482, 539
Shōtoku-Hō-ō 聖德法王, Divine Virtue Buddhist Prince, 264
shōzei 正税 (state rice), 446
shōzei-chō 正税帳 (state rice report), 446
shōsōzu 少僧都 (junior bishop), 409
Shu Han 蜀漢, Chinese kingdom, 297
shūeki 周易 (divination), 191
shukke 出家 (leave home), 396
shukuyō 宿曜, an astrological doctrine, 409
Shun-tao 順道, Chinese monk, 361
Silla 新羅, Korean state, 32, 33, 35, 39, 111–13, 123, 127, 140–4, 146, 149, 153, 155, 158–9, 166–9, 172, 176–7, 182, 185–8, 194, 201–11, 214, 216, 223–4, 227, 250, 262, 298, 303, 306–7, 391, 455–7, 469, 494, 499
Six Dynasties poetry, 473, 474
Six national histories, *see Rikkokushi*
smallpox epidemic, 43, 250–1, 253, 255, 399
snake, 69–70, 530; cult, 70, 338, 339, 340, 341
sō 租 (rice tribute), 237, 420
sō (Ch. *cheng*) 箏 (large zither), 491
Sobata 曾畑 (pottery type), 270
sobel 徐代, Silla shrine, 367
Sobong 端鳳, Silla tomb, 307
sōbyō 宗廟 (ancestral temple), 160
Sofu 曾布, *kofun* site, 126
Soga 蘇我, clan, 30, 137, 160, 163, 373–4, 376, 380, 388, 391, 458

Cambridge University Press

978-0-521-22352-2 - The Cambridge History of Japan: Volume 1: Ancient Japan

Edited by Delmer M. Brown

Index

[More information](#)

GLOSSARY-INDEX

597

- Soga no Akae 蘇我赤兄, 203–4
 Soga no Emishi 蘇我蝦夷, 38, 160, 189, 190, 191, 388
 Soga no Iname 蘇我稻目, 30, 153, 155–6, 160, 172, 371, 372, 374–5, 379, 390
 Soga no Iruka 蘇我入鹿, 190, 191, 192–3, 388, 389
 Soga no Ishikawa Maro 蘇我石川麻呂, 190, 191, 193
 Soga no Umako 蘇我馬子, 29, 30, 31, 39, 160–4, 167, 171, 173, 177, 185, 189, 376–81, 390, 458, 510
sōhei 僧兵 (Buddhist soldiers), 47
sōjō 僧正 (high priest), 229, 378
 Sōka Gakkai 創価学会, Buddhist sect, 545
soku 束 (sheaves), 431, 446
sokushin jōbutsu 卽身成仏 (achieve Buddhahood here and now), 408
 Sone no Otomaro 曾瀬乙麻呂, *shōen* official, 450–1
 Song 聖王, Paekche king, 306
 Songmyōng 聖明王, Paekche king, 171–2, 366, 369, 371–2, 390
sōniryō 僧尼令 (monk and nun law), 395–7, 404
sonno shugi 尊王主義 (“revere-the-emperor-ism”), 521
 Sori 曾利, Jōmon site, 65
 Sōsō-ki 草創期, Mesolithic Jōmon period, 49, 55–7, 59
 Sosurim 小獸林王, Koguryō king, 298, 361, 367
sotsu 蘇塗, Paekche village shrine, 364–5, 373
sōzu 僧都 (vicar general), 229
 Suda Hachiman 隅田八幡, shrine, 135, 139
sueki 須恵器 (ceramic ware), 340
 Sugawara no Michizane 菅原道真, 316
 Sugu 須玖, Yayoi site, 86–7
 Sugu Okamoto 須玖岡本, Yayoi site, 276, 278–9
 Sui 隋, Chinese dynasty, 30, 163–6, 169, 176–7, 179–82, 185, 307, 316, 359, 381, 384, 396, 454, 455, 510
Sui shu 隋書 (*Sui* dynastic history), 167, 168, 179, 183, 295, 384
suichoku 垂直 (vertical construction), 29
sujigai 水子貝, type of shellfish, 282
 Suiko 推古, Empress, 31, 32, 109, 145, 160, 161, 164, 168, 173, 178, 183, 186, 188–9, 191, 193, 373, 376, 378, 379, 385, 386, 390, 458, 464
 Suinin 垂仁, Yamato king, 118–20, 349–50
 Sujin 崇神, Yamato king, 105, 117–18, 349–50
suke 助 (assistant), 236
sukune 宿禰, third highest *kabane* title, 225
Sumera mikoto no hitsugi 帝皇日継 (*Sun* lineage of the sovereigns), 464
 Sumiyoshi 住吉, shrine, 130–1, 354
sumō 相撲 (Japanese wrestling), 301
 Sun Goddess (Amaterasu), 3, 11, 12, 45, 48, 103, 104, 128, 149, 227–8, 293, 315, 319–20, 323–4, 326, 327, 332, 342, 344–8, 352–4, 358, 397, 465–6, 468, 505, 509, 512–13, 515, 519, 526–32
 sun worship, 345–9
 Sung 宋, Southern Chinese dynasty (A.D. 420–429), 125, 141–2, 170, 304
Sung shu 宋書 (*Sung* Dynastic History), 141, 142–3
 Suō 周防 Province, 237
surikeshi-jōmon 磨消繩文 (erased cord-marking), 72
 Suruga 駿河 Province, 212
 Susa no O no Mikoto, 素盞鳴尊, kami (brother of Sun Goddess), 103, 120, 320–1, 323–4, 352–4, 465–6, 492, 529–30
 Sushen 肅慎, Siberian people, 302
 Sushun 崇峻, Emperor, 30, 161, 162, 167, 376
 Susin 守神, Korean deity, 362
 Suwa 諏訪: lake, 69; shrine, 335
 Suzaku 朱雀, avenue of Nara capital, 243
suzu 鈴 (small bronze bell), 313, 493
 Suzuka 鈴鹿 pass, 129, 219
 Suzuka 鈴鹿, Prince, 251, 254
ta no mitsuki 田の調 (field tax), 199
ta wang chih 大王之 (of the great king), 462
 Tachibana 橘, clan, 42, 251, 480
 Tachibana no Iratsune 橘媛, 382, 384
 Tachibana no Moroe 橘諸兄, 43, 251–3, 254, 260–1, 439, 480
 Tachibana no Naramaro 橘奈良麻呂, 261, 480
 Tachibana-dera 橘寺, 497
 Tachikawa 立川, Pleistocene loam deposition, 51
 Tado 多度, shrine at Ise, 356, 357
 Taedong 大同河 River, 223, 275
 T'aejak 大學 (Korean Confucian academy), 361

- Taga 多賀, shrine, 356
 Tai-fang 帶方郡 (Chinese commandery in Korea), 98, 275, 287–91, 298–9, 302–3, 364
taijū 大夫 (imperial secretary), 178
 Taihō 大宝 era (A.D. 701–704); law codes of, 40, 197–8, 205, 221, 231–3, 237–9, 261, 395, 396, 404, 415–8, 419, 430–1, 437
taika 大化 (great reforms), 188, 228
taika kaishin 大化改新 (Great Reforms, A.D. 645), 32, 38, 188, 197, 396, 415
 Taira 平, clan, 519
 Taira no Kiyomori 平清盛, 536–7
 Taira no Shigemori 平重盛, 519
tairyō 大領 (district supervisor), 445
 T'ai-tsung 太宗, Emperor, 186, 187, 188–9
 Takahashi no Mushimaro 高橋虫麻呂, poet, 479, 489
 Takaichi 高市, district name, 36
 Takamano-hara 高天原 (High Plain of Heaven), 103, 320, 321, 329, 345
 Takamatsu 高松 (burial mound), 257
 Takamimusubi 高御産靈 (high producing spirit), 319, 347–9, 352, 354
 Takamuko no Kuromaro 高向玄理, 184, 202
 Takasaki 高崎, city, 132, 293
 Takatsuka 高塚, 7
 Takayasu 高安: fort, 210; mountain, 493
 Takechi 高市, Prince, 494
 Takechi no Ōdera 高市大寺, temple, 229, 392
 Takeda 竹田, Prince, 161
 Takehi Nateru 武日照 (brave sun shining), kami, 346
 Takemikazuchi 建御雷 (raising great lightning), kami, 353
takol 達率, Korean rank, 371
 Tama 多摩, a loam deposit, 51
tama 魂 (soul), 319
 Tamamushi no zushi 玉虫厨子, altar, 169
tamashii 魂 (spirit), 535, 536
tami 民 (people), 196
 Tamura 田村, Prince, 188, 189, 191
tan 段, 反 (114.5 sq. meter), 199, 416, 421–4
 Tanaka Hatsuo 田中初夫, 327
 Tanaka Tei 田中卓, 197
 T'ang 唐, Chinese empire, 33, 37, 40, 163, 184–8, 195, 200, 202–5, 206–9, 210, 212, 222, 240, 313, 316, 351, 390–1, 396–7, 398, 406, 419; and cultural influences, 455, 473, 493, 496, 498, 501; organs of state, 240
tanka 短歌 (short poem), 466, 467, 474–5
 Tano 田野, Yayoi site, 99
 T'an-shih 曼智, Chinese monk, 362
 Tao-an 道安, cataloguer of Buddhist texts, 359
 Taoism, 30, 159, 165, 360
 Ta-p'en-k'eng 大金坑, 268
tateana 壓穴 (pit or vertical shaft), *see* pit
tatebushi 標伏 (Japanese musical form), 502
tategine 壓杵 (pounding sticks), 84
 Tateiwa 立岩, Yayoi site, 100, 277–80
tatenushi 盾縫 (shield sewing), 470
 Tatsuta 龍田, shrine, 531
 tattoo, 330
 teeth: filing of, 76; ritual extraction of, 330
teiki 帝紀 (imperial records), 511, 526–7
 Temmu 天武, Emperor, 33, 35–6, 40–2, 46, 181, 204, 213, 216–20, 221–2, 224, 226–30, 231, 241–2, 257, 314, 389, 391–4, 398, 418, 458, 459, 468, 472, 477, 508, 511–12, 531; descendants of, 266–7
 Tendai 天台, Buddhist sect, 15, 47, 408, 413, 520, 541, 545–6
 Tenji 天智, Emperor, 33, 40–2, 45, 201, 206, 207, 213–16, 217–19, 229, 231, 234, 389, 395, 417, 472, 517; descendants of, 266–7
 Tenjin-yama 天神山, *kofun* site, 132
 Tenjin-zawa 天神沢, Yayoi site, 100
tenjukoku shūchō 天寿国繡帳 (embroidered banner of Heaven), 170, 171, 381, 384
tennō 天皇 (emperor), 2, 218
tennō heika banzai 天皇陛下万歳 (long live the emperor!), 3
tennō seidō 天皇制度 (imperial system), 392, 397
tennō-sei 天皇制 (imperial system), 6, 224
 Tenpyō 天平 era (A.D. 729–749), 249, 441
 Tenpyō Hōji 天平宝字 era (A.D. 757–765), 441
 Tenpyō Shōhō 天平勝宝 era (A.D. 749–757), 44, 258, 441
 Tenri 天理, city, 105, 114
tenshi (Ch.: T'ien-tzu) 天子 (son or child of heaven), 182
tenson kōrin 天孫降臨 (descent of the grandson from Heaven), 530
 tera 寺, Buddhist temple, 374

GLOSSARY-INDEX

599

- tera no tsukasa* 寺司 (temple commissioner), 379, 390
tera shū 寺主 (chief temple priest), 390
 Thousand Character Classic 千字文, 454
 Three Treasures (Buddhism), 256, 382, 386, 406
 Ti 比, Tibetan people, 289
 Tien Shan 天山, Chinese mountains, 498
 Tobi Chausu-yama 外比茶臼山 *kofun* site, 114
tobu tori no 飛鳥の (“of the flying bird”), 463
 Tōdai-ji 東大寺, temple, 9, 37, 45, 221, 241, 254–7, 258, 263, 357, 392, 403, 406, 412–3, 436, 449–50, 451, 456, 484, 495–7, 502, 515
 Tōgaku 唐樂 (*T'ang* music), 501, 502
 Togariishi 尖石, Jōmon site, 67
 Tōhoku 東北, region, eastern Japan, 62, 130
tōka 踏歌 (group dance), 502
 Tōkai 東海, region, eastern seacoast, 235, 333
 Tokoyo no Kuni 常世の国 (utopian land), 329, 331
toku 德 (virtue), 177, 183, 533–4
 Tokugawa Ieyasu 德川家康, 12
 Tokugawa 德川 period (A.D. 1603–1868), 5, 475
 Tomioka Kenzō 富岡謙三, 294
tomo 伴 (occupational group), 138, 179
tomo no miyatsuko 伴造 (occupational group manager), 138, 178, 195
 Tōnai 藤内, Jōmon site, 66
tōnō 斧田 (imperial demesne), 420
 Tone 利根 River, 52, 133
toneri 舍人 (lower-class officials), 236, 464
 Toneri no Ōji 舍人皇子, Prince, son of Temmu, 247–8, 468
 Tongmyōng 東明, Koguryō king, 362
tongmyōng 東明 (“petition to the East”), 362–3
 Tongsam-dong 東三洞, Korean Neolithic site, 270
 Toragaku 度羅楽, musical form, 498, 502
 Torihama 鳥浜, Jōmon site, 64
torii 鳥居 (shrine gate), 17
 Toro 登呂, Yayoi site, 80, 89–91, 491
 Tōsan 東山, region, eastern mountain provinces, 235
 Toshi Gyūri 都市牛利, aide to the envoy to Wei Court, 288
Toshigoi no matsuri 祈年祭 (Grain-Petitioning Festival), 347, 485
 Tosu 鳥栖, Kyushu city, 94, 274
totari no nori no shi 十師 (Ten Buddhist masters), 390
tou 豆 (food container), 305
 Toyo 豊, Buzen and Bungo provinces, 153
 Toyooka 豊岡, city, site of Morio tomb, 293
 Toyotama Hime 豊玉姫, 341
 Toyotomi Hideyoshi 豊臣秀吉, 12
 Toyouke 豊受, food kami, 332
Toyuke no miya gishikichō 止由氣宮儀式帳 (Records of Toyuke shrine ceremonies), 322
 Toyura 豊浦, district, 129
 Triratna (Three Treasures of Buddhism), 256, 382, 386, 406
 Tsou 奏, northern Chinese kingdom, 122, 141
tsubo 坪 (unit of land measurement), 421–2
tsuchi つち (animistic spirit), 319
 Tsuchigumo 土蜘蛛 (“earth spiders”), primitive people, 48
 Tsuda Sokichi 津田左右吉, 197, 323, 382, 383, 528
tsugi tsugi ni 繰々に (one after the other), 542
 Tsugumo 津雲, late Jōmon site, 75–6, 101
tsukasa 司 (office under a bureau), 234
 Tsukuba 筑波, mountain, 489
 Tsukushi 筑紫 (Chikuzen and Chikugo provinces), 81, 93, 104–5, 130, 149–50, 152–3, 206, 219–20, 222
 Tsukuyomi 月読 (moon kami), 332, 337, 349, 353, 357
tsumadoikon 妻問婚 (matrilocal marriage), 429
tsumi 罪 (pollution; defilement), 7, 219–22, 400, 508, 529
ts'ün 寸 (Chinese linear unit), 281
Tsung-li-chung-ching-mu-lu 總理冢經目錄, Buddhist catalogue, 359
tsuridaiko 釣大鼓 (hanging drum), 499
 Tsuruga 敦賀, port, 435, 436
 Tsurune 鶴根, Jōmon site, 65
 Tsushima 對馬 Island and strait, 58, 98, 112, 123, 167, 201, 209–10, 222, 235, 274, 290, 292, 296, 346, 476, 493
 Tsushima no Atae 對馬值, Tsushima official, 346
 Tung Shou 冬壽, 300–2
 Tungus 東, North Asian people, 361
 Tünhuang 敦煌, 498

- tsuwamono* 兵 (conscripted troops), 236
tsuzumi 鼓 (drum), 493–4
Tzu chih t'ung chien 資治通鑑, Chinese history, 298–300
- u* 芋 (large *shō* or mouth organ), 500
Ubagatake 姥ヶ岳, mountain cave, 339
ubai 優婆夷 (female Buddhist trainee), 405
ubasoku 優婆塞 (male Buddhist trainee), 405
Ubayama 姥山, Jōmon site, 67
ubayuri 姥百合 (lily bulbs), 65
Ubenkan 右弁官 (Department of Controller of Right), 234
Uda 莆田, 489
ueji-fu 右衛士府 (imperial palace right guards), 235
Uenodaira 上ノ平, Yayoi site, 84
uhyōe-fu 右兵衛府 (imperial right military guards), 235
Uighur 維吾爾, 290
uji 氏 (clan), 2, 28, 119, 133, 135–7, 155, 317, 455; affiliation, 429; as holder of land, 426
ujidera 氏寺 (clan temple), 31, 174, 379, 386
ujigami 氏神 (clan kami), 18, 335
uji-kabane 氏姓 (clan title), 179
uji-kabane seido 氏姓制度 (clan-title system), 33
ujiko 氏子 (clan kami believer), 19
Ukanomitama 倉稻魂命, food kami, 232
Ukemochi 保食, food kami, 232
Ukikunden 宇木汲田, Yayoi site, 274
ukiuta 宇岐歌 ("winecup song"), 486
umu 産 (procreate), 528
uneme 采女 ("rice lady"), 199
Ungjin 熊津, Paekche capital, 171, 207–8, 304, 365
Uno, Princess 鷦野, *see* Jitō, Empress
Uryūdō 瓜生童, Yayoi site, 87, 100–1
Usa 宇佐, Yayoi site, 93
Usa 宇佐, shrine or district, 356, 357, 411, 516
Usa Hachiman 宇佐八幡, shrine, 256, 265, 357, 411–13
Ushikawa 牛川, Paleolithic site, 54
utagaki 歌垣 (songfest), 489, 490
Utsubo monogatari 宇津保物語 (*Heian* period tale), 492
Uzumasa-dera 太秦寺, temple, 497
- volcanoes, 51, 69
- Wa* (or *Wo*) 倭, the Japanese, 48–9, 80, 87, 97–8, 112, 169, 181, 183, 276, 280–3, 287–93, 304, 308, 310–11, 315
Wadō 和銅 era (A.D. 708–711), 95, 242, 435
Wadō kaichin 和銅開珎 (*Wadō* era coin), 435
wagon 和琴 (native Japanese *koto*), 492
wahaku 和白 (harmonious discussion), 224
wajin 倭人 (Japanese people), 22, 275, 282–3, 287–8, 296, 303, 310
waka 和歌 (Japanese poem), 473, 475–8, 481
Wakanoke 若野毛, clan, 145
Wakatake 若武, *see* Yūryaku
Wake 和氣, clan, 128, 197
Wake no Kiyomaro 和氣清麻呂, 265, 516
Wake no Mikoto 和氣尊, 489–90
wang 王 (king), title assumed by Silla ruler, 306, 367
Wang Mang 王莽, Chinese ruler, 281
wani 和邇鯢 (crocodile or shark), 340–1
Wani 王仁, Paekche scholar, 403, 453–5, 457
Watari 度会, priestly family, 336
Watatsumi no kami 海津神 (kami of the sea), 337, 340
Watatsumi no Kuni 海津国 (country of sea kami), 329
Wei 魏, Chinese kingdom (A.D. 221–265), 110, 177, 180, 287, 289, 293, 294, 297–8, 313, 506, 537; Northern Wei (A.D. 386–534), 169, 363, 370
Wei chih 魏志 (*Annals of the Kingdom of Wei*), 87, 97, 109, 275, 283, 286–7, 289–90, 291, 293, 297, 302, 333–4, 506
Wen Ti 文帝, Sui emperor, 164–8, 182, 307
Wen-hsüan 文選, Chinese anthology, 473, 475
Wiman Choson 衛滿朝鮮, Korean kingdom, 275
Wo (or *Wa*) 倭, *see* Wa
Wō-jin-mi 王辰爾, Korean person, 311
Wu 吳, Chinese kingdom, 67, 287, 294, 297, 495, 496
Wu 武, Empress, 255, 260–1
Wu Ti 武帝, Han emperor, 275; Liang emperor, 304, 306
wu-shih (J: *i*) 五十 (fifty), 463

GLOSSARY-INDEX

601

- Yachihoko no kami 八千矛神, *kami*, 104
 Yagi 八木, town, 147
yakabe 家部 (occupational group head), 213
 Yaku 屋久 Island, 50
 Yakushi *nyorai* 藥師如來 (*Bhaisajyaguru*; healing Buddha), 169, 395, 483
 Yakushi Sutra 藥師經, 394–5
 Yakushi-ji 藥師寺, temple, 36, 229, 245, 253, 356, 394–5, 403–4, 483, 496
 Yalu 鴨綠 River, 299, 455
 Yama and Kaki 山·柿 (poetic references), 478
yama miya 山宮 (mountain shrine), 337
Yama no kami 山の神 (mountain *kami*), 330
 Yamabe 山部, Prince, *see* Kammu, Emperor
 Yamabe no Akahito 山部赤人, poet, 478
 Yamabe no Muraji Odate 山部連小楠, governor of Harima Province, 489
 Yamaichi 邪馬壹 (*Yamatai*), 33, 256
yamano-imo 山芋 (yams), 65
 Yamanouchi Sugao 山内清男, 59–60
 Yamanoue no Okura 山上憶良, poet, 474, 478–9
 Yamashiro 山背, Prince, 381, 384, 388
 Yamashiro no Ōe 山背大兄, Prince, 178, 188, 189, 190
 Yamashiro 山背 Province, 147, 252
 Yamata no Orochi 八俣遠呂智, serpent, 354
 Yamatai 邪馬台, Yayoi period kingdom, 25–6, 28–9, 49, 97, 98, 111, 283–97, 333, 506
 Yamato 大倭(大和): kingdom, 2, 4, 18, 24, 27–30, 48, 98, 108–62, 168–9, 171–2, 198, 269, 281–2, 297, 308–12, 315–16, 322–3, 324–5, 370–1, 455–6, 467, 486–7, 506, 516, 526, 529; Province, 147, 220, 237, 257
 Yamato 大和 River, 243
Yamato shijimi 大和蠑(貝) (freshwater clam), 60, 62
 Yamato Takeru no Mikoto 日本武尊, Yamato prince, 119–20, 124, 340, 467–9, 531
 Yamato Totohi Momoso 倭迹迹目百襲, princess, 117
yamatodamashii 大和魂 (Japanese spirit), 535
yamatogokoro 大和心 (Japanese heart), 535
Yamatogoto 倭琴 (native Japanese zither), 491–2
 Yame 八女, city, 149, 151
 Yanagita Kunio 柳田國男, 12, 336–7
 Yang Chien 楊堅, Emperor, *see* Wen Ti
 Yang Ti 烏帝, Emperor, 166, 182, 183, 307
 Yang-shao 仰韻, Chinese region, Yellow River basin, 268
 Yangtze 楊子江 River, 84, 271, 294, 297
 Yashima 屋島, site of fort, 210
 Yasojima 八十島 (“eighty islands” festival), 127, 128
 Yasunagata 安永田, Yayoi site, 274
 Yatsuka Mizu Omi Tsunu 八束水臣津野, creator *kami* of Izumo, 343
 Yayoi 弥生 period (ca. 300 B.C.–A.D. 250), 4, 21, 49, 78, 80–107, 272–97, 306, 324–5, 329, 331–4, 358, 491, 493, 504, 506–7, 523–6; map of sites, 81
 Ye 漢, Korean tribe, 287
 Yen 燕, Chinese state, 273, 298, 302
 Yeh Pai 鄭白, 300
 Yi Chónggī 李清基, 370
yin-yang *see* *on'yō*
 Ying-ch'eng 鄢城, city, 294
yō 庸 (labor levy), 237, 431–3
yojin 余臣 (anti-Buddhist ministers), 376
 Yōmei 用明, Emperor, 161, 381
 Yomi no Kuni 黃泉国 (land of the dead), 103, 320, 329, 492
 Yōngyang 嬰陽王, Koguryō king, 165
 Yōnsan 燕山, Korean city, 205
 Yōrō 養老, law codes, 40, 221, 231, 233, 246; land law in, 417, 418, 420, 430, 437–40; promulgation of, 262
 Yosami 依網, royal estate, 152
 Yoshigo 吉胡, Jōmon site, 75, 76, 80
 Yoshino 吉野, mountains, 218, 223, 542; (Yamato) Palace, 486, 487, 488, 542
 Yoshino Kuzu 吉野国柄, clan, 345; *see also* Kuzu
 Yosukeone 与助尾根, Jōmon site, 67
yotsugi no monogatari 世継物語 (succession tales), 518
yüan-hsien 阮咸 (Chinese stringed instrument), 498, 499
 Yüeh 越, ancient Chinese province, 84, 304, 305
yuga 瑜伽 (yoga doctrines), 403, 404
yugei 鞍負 (quiver bearer), 140
Yuima-kyō 維摩經, Vimalakirti Sutra, 383

Cambridge University Press

978-0-521-22352-2 - The Cambridge History of Japan: Volume 1: Ancient Japan

Edited by Delmer M. Brown

Index

[More information](#)

602

GLOSSARY-INDEX

- yuishiki* 唯識 (consciousness only), 403–4
yuku 行く (go), 542
Yung-hui 永徽, law code, 231
Yuno 湯沐, royal estate, 219
Yuryaku 雄略, Yamato king, 101, 133, 135–7, 141–3, 145, 170, 356, 467, 469, 488, 509, 534; memorial of to Southern Sung, 142–3, 170
Yūsu 夜臼, pottery type, 78, 83, 270–1, 273
Yü-t'ai hsin-yung 玉臺新詠 (Chinese anthology), 463, 473
Zen (Buddhist contemplation), 15, 403, 409
zenshin 善神 (“good kami”), 11
zōhō 像法 (imitation law), 541
zōyō 雜徭 (miscellaneous labor levy), 433